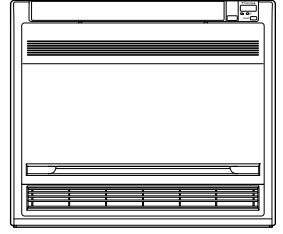


**DAIKIN**

**INVERTER**

DAIKIN ROOM AIR CONDITIONER

## **Kullanım kılavuzu**



**R410A**

**FVXS25FV1B**

**FVXS35FV1B**

**FVXS50FV1B**

**R32**

**FVXM25FV1B**

**FVXM35FV1B**

**FVXM50FV1B**



# İÇİNDEKİLER

## ÇALIŞTIRMADAN ÖNCE OKUYUN

---

Güvenlik önlemleri.....	2
Parçaların adları.....	6
Çalıştırma Öncesi Hazırlık .....	9
Çalışma aralığı .....	11

## ÇALIŞTIRMA

---

OTOMATİK · NEM ALMA · SOĞUTMA · ISITMA · FAN Modu.....	12
Hava Üfleme Yönünün Ayarlanması .....	14
GÜÇLÜ Modu.....	16
SESSİZ DIŞ ÜNİTE modu.....	17
ECONO modu .....	18
ZAMANLAYICI Modu .....	19
HAFTALIK ZAMANLAYICI Modu .....	21
Multi Sistem Hakkında Not.....	26

## BAKIM

---

Bakım ve Temizlik .....	28
-------------------------	----

## ARIZA DURUMLARI

---

Arıza Giderme .....	31
---------------------	----

## NOT

Orijinal yönergeler İngilizce yazılmıştır.  
Diğer diller asıl kılavuzun çevirileridir.

# Güvenlik önlemleri

- Bu kılavuzu operatörün kolayca erişebileceği bir yerde muhafaza edin.
- Üniteyi çalıştırmadan önce bu kılavuzda yazan önlemleri okuyun.
- Bu cihaz mağazalarda, hafif endüstriyel tesislerde ve çiftliklerde uzmanlar veya eğitilmiş kullanıcılar tarafından veya ticari alanlarda ve konutlarda normal kullanıcılar tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Ses basıncı seviyesi 70 dB(A)'nın altındadır.
- Burada tanımlanmış olan önlemler UYARI ve İKAZ ibareleriyle belirtilmiştir. Her iki ibare, emniyetle ilgili olarak önemli bilgiler içermektedir. Tüm tedbirlerin eksiksiz olarak alındığından emin olun.

## UYARI

Bu talimatları tam olarak yerine getirmeniz, ünite mal kayıplarına, yaralanmalara ve yaşam kayıplarına neden olabilir.

## İKAZ

Bu talimatları tam olarak yerine getirmeniz, ünite düşük veya orta ciddiyette mal kayıplarına ve yaralanmalara neden olabilir.



Asla yapmayın.



Kesinlikle bir hava bağlantısı kurun.



Klima cihazına (ve uzaktan kumandaya) ıslak elle kesinlikle dokunmayın.



Talimatlara kesinlikle uyun.



Klima cihazı (ve uzaktan kumanda) kesinlikle ıslanmamalıdır.




FVXM modelleri R32 soğutucu akışkanla doludur.

## UYARI


- Cihaz sürekli olarak ateş kaynaklarının (ör. açık alev, çalışan gazlı cihazlar veya çalışan elektrikli ısıtıcı) çalıştığını bir odada muhafaza edilmemelidir.
- Yangın, patlama ve yaralanmaları önlemek için, ünite yakınında zararlı gazların (ör. tutuşabilir veya korozif) bulunması halinde üniteyi çalıştırmayın.
- Klimadan gelen sıcak ya da soğuk havaya uzun süreli ve doğrudan maruz kalmanız halinde ya da çıkan havanın çok sıcak veya çok soğuk olması durumunda fiziksel durumunuz ve sağlığınız bundan kötü olarak etkilenebilir.
- Çubuklar gibi nesnelere ve parmaklarınızı hava giriş veya çıkışına sokmayınız. Klimanın yüksek hızla dönen fan kanatları ile temas edilmesi halinde ürün hasarları veya yaralanmalar meydana gelebilir.
- Su kaçaklarına, elektrik çarpmasına ve yangın tehlikelerine neden olabileceğinden klimayı kendi başınıza onarmaya, sökmeye, geri takmaya veya üzerinde değişiklik yapmaya çalışmayın.
- Ünitenin yakınında tutuşabilir gazlar (saç spreyleri, böcek ilaçları vb.) kullanmayın. Üniteyi silmek için benzin veya tiner kullanmayın.
- Aksi takdirde çatlaklar veya elektrik çarpması meydana gelebilir veya yangın çıkabilir. (sadece R32 soğutucu akışkan için)
- Montaj, taşıma ve onarım işlemleri sırasında dış ünite üzerinde belirtilenden (R410A/R32) başka bir soğutucu akışkan kullanmayın. Farklı soğutucu akışkanların kullanılması sorunlara, ünite hasarlarına ve yaralanmalara neden olabilir.
- Elektrik çarpmaması için, elleriniz ıslakken üniteyi çalıştırmayın.
- Elektrik çarpması veya yangınla sonuçlanabileceğinden dolayı, klimayı ya da uzaktan kumandayı suyla yıkamayınız.
- Elektrik çarpması veya yangınla sonuçlanabileceğinden dolayı, ünitenin üzerine su içeren kaplar (çiçek vazoları vb.) yerleştirmeyin.
- Soğutucu sızıntısı halinde yangın hususunda dikkatli olunuz. Soğuk veya sıcak hava oluşmaması örneğinde olduğu gibi, eğer klima düzgün bir şekilde çalışmıyorsa bunun sebebi soğutucunun sızması olabilir. Yardım için yetkili servise danışın. Klima içindeki soğutucu güvenlidir ve normal şartlarda sızıntı yapmaz. Ancak sızıntı oluşması durumunda, çıplak brülör, ısıtıcı veya fırınla temas etmesi halinde zararlı gazların oluşmasına sebep olabilir. Sızıntının onarılması olduğu yetkili bir personel tarafından teyit edilene dek, klima cihazının kullanımına son veriniz.

# Güvenlik önlemleri

## UYARI

- Klimayı kendiniz kurmaya veya tamir etmeye çalışmayın. Yanlış işçilik su sızıntısı, elektrik çarpması veya yangın tehlikesine neden olabilir. Montaj ve bakım işlemi için satıcınızla veya yetkili servisle irtibat kurun.
  - Klima düzgün çalışmadığı zaman (bir yanma kokusu oluşması v.s.) üniteyi kapatın ve yetkili servise danışın. Bu gibi durumlar altında klimanın kullanımına devam edilmesi halinde, klima bozulabilir ve elektrik çarpması veya yangın tehlikesi gibi riskler ortaya çıkabilir.
  - Bir toprak kaçağı kesicisi taktığınızdan emin olun. Toprak kaçağı kesicisinin takılmaması, elektrik çarpmasına veya yangına sebebiyet verebilir.
- 
- Klima mutlaka topraklanmalıdır. Yetersiz topraklama elektrik çarpmasına neden olabilir. Topraklama kablosunu gaz veya su borularına, paratoner direğine veya telefon topraklama hattına bağlamayın. 

## İKAZ

- Klimayı planlanandan başka amaçlar için kullanmayın. Klimayı hassas aletleri, yiyecekleri, hayvanları, bitkileri ve sanat eserlerini soğutmak için kullanmayınız. Aksi takdirde sözü edilen nesnelere performans, kalitesi ve/veya ömürleri ters şekilde etkilenebilir. 
- Olumsuz etkilere yol açabileceğinden bitkileri ve hayvanları üniteden gelen hava akışına doğrudan maruz bırakmayın.
- Ocağın yanmasını azaltabileceğinden dolayı, üniteden çıkan hava akımına maruz kalan yerlere çıplak alev üreten cihazları yerleştirmeyiniz.
- Hava girişlerini ve çıkışlarını bloke etmeyiniz. Hava akımının engellenmesi yetersiz ürün performansına veya diğer sorunlara yol açabilir.
- Dış ünite üzerine oturmayın, ünite üzerine bir şey koymayın ve üniteyi çekmeyin. Aksi takdirde, düşme veya takılma vb. gibi kazalar meydana gelebilir; bu da yaralanmanıza, ürün arızasına veya ürün hasarına neden olabilir.
- İç veya dış ünitelerin doğrudan alt kısmına neme karşı duyarlı olan nesnelere yerleştirmeyiniz. Belli başlı koşullarda, ana üniteye veya soğutucu borulardaki nemlilik, hava filtresindeki kirlilik veya drenaj sisteminin bloke olmasından dolayı damlama ortaya çıkabilir ve bundan dolayı da ilgili nesne bozulabilir veya hasar görebilir.
- Uzun süreli kullanım sonrasında, hasar oluşumuna karşı ünite desteğini ve bunun bağlantılarını kontrol ediniz. Hasarlı halde bırakılması durumunda ünite düşebilir ve yaralanmaya neden olabilir.
- Yaralanmaktan kaçınmak için iç ve dış ünitelerin hava girişine ve alüminyum kanatlarına dokunmayın.
- Cihaz küçük çocuklar ya da güçsüz kişiler tarafından kullanılmalıdır. Vücut fonksiyonlarında bozukluk ya da sağlık zararları oluşabilir.
- Bu cihaz, gözetim altında tutuldukları veya cihazın güvenli şekilde kullanım talimatlarının sağlandığı ve mevcut riskleri kavradıkları takdirde, 8 yaş ve üzerindeki çocuklar, sınırlı fiziksel, duyu veya mental fonksiyonlu ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocukların bu cihaz ile oynaması uygun değildir.
- Temizlik ve kullanıcı sorumluluğundaki bakım işlemleri gözetimsiz şekilde çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- İç ve dış ünitelere darbe gelmesine izin vermeyin, aksi takdirde ürün hasarları meydana gelebilir.
- Hava çıkışının 1 m dahilinde sprey kutuları gibi tutuşabilir cisimler bulundurmayın.
- Sprey kutuları iç veya dış ünitelerden üflenen sıcak hava neticesinde patlayabilir.
- Evcil hayvanların klima üzerine pislememesine dikkat edin. Aksi takdirde, elektrik çarpması veya yangına neden olabilir.
- Elektrik çarpması veya yangınla sonuçlanabileceğinden dolayı, klimayı ya da uzaktan kumandayı suyla yıkamayınız.
- Elektrik çarpması veya yangınla sonuçlanabileceğinden dolayı, ünitenin üzerine su içeren kaplar (çiçek vazoları vb.) yerleştirmeyin.

# Güvenlik önlemleri



## İKAZ

- Ünitede onarım, kontrol veya temizlik işlemleri yapmıyorsanız veya bir şeylerin yandığını hissetmiyorsanız kesiciyi hiçbir zaman kapatmayın (sadece R32 soğutucu akışkan için). Aksi takdirde, soğutucu akışkan kaçaqları tespit edilemez (sadece R32 soğutucu akışkan için).
- Ünitenin yakınında tutuşabilir gazlar (saç spreyleri, böcek ilaçları vb.) kullanmayın. Aksi takdirde elektrik çarpmasına, yangına veya soğutucu akışkan kaçağı sensörünün hatalı çalışmasına neden olabilir (sadece R32 soğutucu akışkan için).
- Ses geçirmez odalar ve hava geçirmez kapısı olan odalar gibi sızdırmaz, hava geçirmez alanlara monte etmeyin (sadece R32 soğutucu akışkan için).
- Duman, gaz, kimyasal madde vb. ile dolu yerlere monte etmeyin. Aksi takdirde, iç ünite içindeki sensörler bu maddeleri algılayabilir ve olmadığı halde bir soğutucu akışkan kaçağı tespit edebilir (sadece R32 soğutucu akışkan için).
- Bu ünite güvenlik için bir soğutucu akışkan kaçağın varlığını tespit eder. Bu detektörün etkin şekilde çalışması için, kısa servis aralıkları dışında üniteye montaj sonrasında mutlaka elektrik beslenmelidir (sadece R32 soğutucu akışkan için).
- Bu ünite elektrik tahrik edilen güvenlik önlemleri bulunmaktadır. Bu detektörün etkin şekilde çalışması için, kısa servis aralıkları dışında üniteye montaj sonrasında mutlaka elektrik beslenmelidir (sadece R32 soğutucu akışkan için).

- Yakıcı gibi ekipmanlar klima ile birlikte kullanılıyorsa, oksijen yetersizliğinin önüne geçmek için odayı yeterince havalandırmayı ihmal etmeyin.
- Temizlemeden önce ünitenin çalışmasını durdurduğunuzdan, devre kesiciyi kapalı konuma getirdiğinizden ve güç kablosunu çıkarttığınızdan emin olun. Aksi takdirde elektrik çarpması ve yaralanma meydana gelebilir. Temizlik yaptıktan sonra mümkün olan en kısa sürede güç besleme kesicisini tekrar açık konuma getirin.
- Klimayı yalnızca belirtilen güç besleme devresine bağlayın. Belirtilenden farklı bir güç beslemesinin kullanılması elektrik çarpmasına, aşırı ısınmaya ve yangına neden olabilir.
- Tahliyenin doğru şekilde sağlanması için tahliye hortumu döşeyin. Yetersiz tahliye duvarların, mobilyaların vb. ıslanmasına yol açabilir.
- Dış ünitenin hemen yakınına herhangi bir nesne yerleştirmeyin ve ünite çevresinde yaprak ve başka kalıntıların birikmemesini sağlayın. Yapraklar, ünitenin içerisine girmesi muhtemel olan küçük böcekler için yaşam alanlarıdır. Bunlar ünite içerisine girdiğinde, elektrikli parçalarla temas ettikleri zaman bozulmalara, dumana veya yangına neden olabilirler.
- İç ünite etrafına hiçbir şey koymayın.
- Aksi takdirde performans, ürün kalitesi ve klimanın ömrü olumsuz etkilenebilir.
- Cihazla oynamayacaklarından emin olmak için çocukların ulaşamayacakları bir yere monte edin.
- Klimayı elleriniz ıslakken çalıştırmayın.



- İç üniteyi aşırı miktarda suyla yıkamayın, yalnızca hafifçe nemlendirilmiş bir bez kullanın.
- Ünitenin üzerine su içeren kaplar vb. gibi nesnelere koymayın. Su, ünite içerisine girebilir ve elektrik yalıtımına zarar vererek, elektrik çarpmasına yol açabilir.



# Güvenlik önlemleri

## Montaj sahası.

- Klimayı aşağıda sıralanan ortam koşullarında monte etmek için, bayinize danışın.
  - Yağlı bir ortam havasına sahip veya buhar veya is meydana gelen yerler.
  - Kıyı alanları vb. gibi tuzlu ortamlar.
  - Sıcak kaynaklar vb. gibi sülfür gazı açığa çıkan yerler.
  - Dış üniteyi engelleyecek kadar kar yağışı alan yerler.
  - Dahili ünite televizyon ya da radyo setlerinden en az 1 metre uzakta olmalıdır (ünite resim ya da seslerde parazit oluşturabilir).
  - Ünite ile yangın detektörleri ve iç ünitenin hava çıkışı arasında en az 1,5 m'lik mesafe olmalıdır (sadece R32 soğutucu akışkan için).

Dış ünite mutlaka uygun bir tahliye sistemine tahliye edilmelidir.

## Çalışma sesinin komşularınızı rahatsız etmemesine dikkat edin.

- Montaj için, aşağıda özelliklere sahip bir yer seçin.
  - Ünitenin ağırlığını taşıyabilecek kadar dayanıklı olmalı ve çalışma sesini ve titreşimini artırmamalı.
  - Dış üniteden tahliye edilen hava veya çalışma sesi komşuları rahatsız etmemelidir.

## Elektrik işleri.

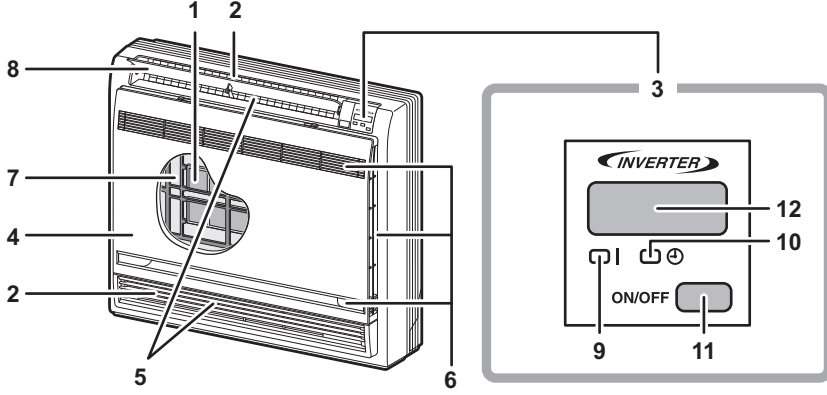
- Güç beslemesi için, klimate özel olarak ayrı bir güç devresinin bağlandığından emin olun.

## Sistemin yer değiştirilmesi.

- Klimanın yer değiştirilmesi özel bilgi ve beceri gerektirir. Taşınma veya model değişimi için sistemin yer değiştirilmesi gerektiğinde, bayinize danışın.

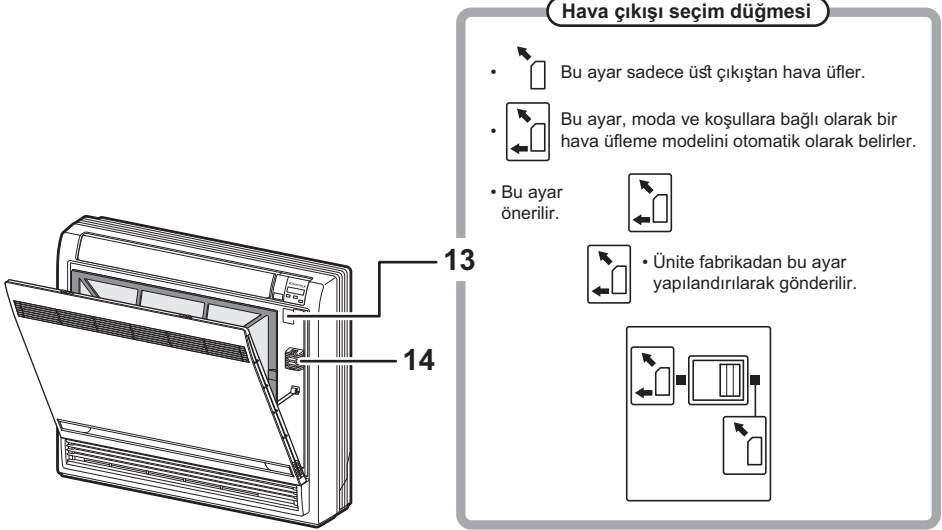
# Parçaların adları

## ■ İç Ünite



## ■ Ön Panelin Açılması

Ön panel nasıl açılır: (sayfa 28.)



## ⚠ İKAZ

Ön paneli açmadan önce, mutlaka işletimi durdurun ve kesiciyi KAPATIN.  
Yaralanmaya yol açabileceğinden iç ünite içindeki metal parçalara dokunmayın.

## ■ İç Ünite

### 1. Titanyum Apatit Koku Giderici Filtre:

- Bu filtreler, hava filtrelerinin içerisine takılır.

### 2. Hava çıkışı

### 3. Ekran

### 4. Ön panel

### 5. Dikey kanatlar (ızgara): (sayfa 14.)

- Panjurlar hava çıkışının içindedir.

### 6. Hava girişi

### 7. Hava filtresi

### 8. Yatay kanatlar (kanatlar): (sayfa 14.)

### 9. Çalıştırma lambası (yeşil)

### 10. ZAMANLAMA lambası (sarı): (sayfa 19.)

### 11. İç Ünite AÇIK/KAPALI düğmesi:

- Çalışmayı başlatmak için bu düğmeye bir defa basın.
- Durdurmak için tekrar basın.

- Çalışma modları aşağıdaki tabloda gösterilmiştir.

Model	Mod	Sıcaklık ayarı	Hava akış hızı
YALNIZ SOĞUTMA	SOĞUTMA	22°C	OTOMATİK
ISI POMPASI	OTOMATİK	25°C	OTOMATİK

- Bu düğme, uzaktan kumandanın bulunamadığı durumlarda kullanışlıdır.

### 12. Sinyal alıcı:

- Uzaktan kumandadan gönderilen sinyalleri alır.
- Ünite bir sinyal aldığı anda kısa bir bip sesi duyarsınız.
  - Çalışmaya başladığında .....bip-bip
  - Ayarlar değiştirildiğinde ..... bip
  - Çalışma durduğunda.....biiliip

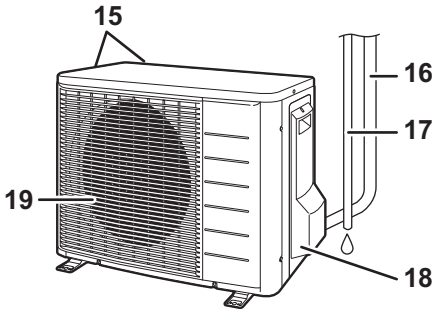
### 13. Hava çıkış seçim anahtarı: (sayfa 15.)

### 14. Oda sıcaklığı sensörü:

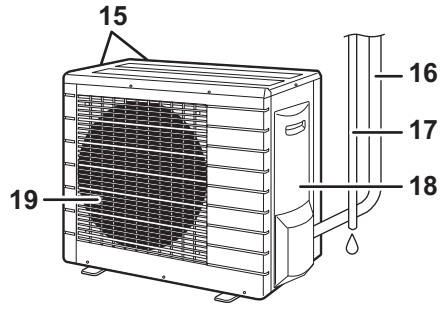
- Ünite etrafındaki hava sıcaklığını algılar.

## ■ Dış Ünite

25/35 sınıfı



50 sınıfı



## ■ Dış Ünite

### 15. Hava girişi: (Arka ve yan)

### 16. Soğutucu akışkan borusu ve üniteler arası kablo

### 17. Drenaj hortumu

Dış ünitenin görünümü bazı modellerde farklı olabilir.

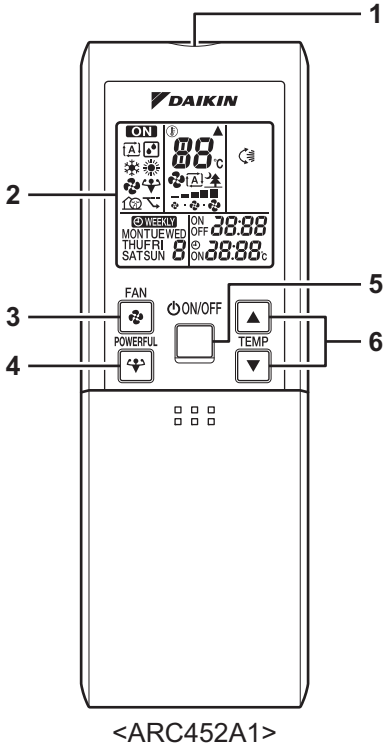
### 18. Topraklama terminali:

- Bu kapağın içerisindedir.

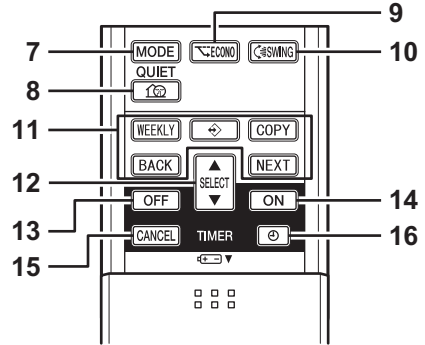
### 19. Hava çıkışı



## ■ Uzaktan Kumanda



<Kapağı açın>



### 1. Sinyal iletici:

- İç üniteye sinyal gönderir.

### 2. Ekran:

- Mevcut ayarları görüntüler.  
(Daha kolay açıklanabilmesi için bu çizimde her bir bölüm tüm göstergeleri AÇIK konumda gösterilmiştir.)

### 3. FAN ayar düğmesi:

- Hava üfleme hızı ayarını seçer.

### 4. GÜÇLÜ butonu:

- GÜÇLÜ işletim için (sayfa 16.)

### 5. AÇMA/KAPAMA düğmesi:

- Çalışmayı başlatmak için bu düğmeye bir defa basın.  
Durdurmak için tekrar basın.

### 6. SICAKLIK ayar düğmeleri:

- Sıcaklık ayarını değiştirir.

### 7. MOD seçim düğmesi:

- Çalıştırma modunu seçer.  
(OTOMATİK/NEM ALMA/SOĞUTMA/ISITMA/FAN) (sayfa 12.)

### 8. SESSİZ butonu:

- DIŞ ÜNİTENİN SESSİZ çalışması için (sayfa 17.)

### 9. EKONO düğmesi:

- EKONO Çalıştırma (sayfa 18.)

### 10. SALINIM düğmesi:

- Hava Akış Yönünün ayarlanması. (sayfa 14.)

### 11. HAFTALIK/PROGRAM/KOPYALAMA/GERİ/SONRAKİ butonu:

- HAFTALIK ZAMANLAYICI işletimi (sayfa 21.)

### 12. SEÇME butonu:

- AÇMA/KAPATMA ZAMANLAYICI ve HAFTALIK ZAMANLAYICI ayarlarını değiştirir. (sayfa 19, 21.)

### 13. ZAMANLAMA KAPALI butonu: (sayfa 19.)

### 14. ZAMANLAMA AÇIK butonu: (sayfa 20.)

### 15. ZAMANLAYICI İPTAL düğmesi:

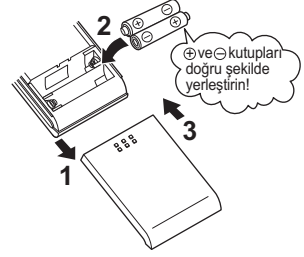
- Zamanlayıcı ayarını iptal eder. (sayfa 19, 20.)
- HAFTALIK ZAMANLAYICI moduyla birlikte kullanılamaz.

### 16. SAAT butonu: (sayfa 10.)

# Çalıştırma Öncesi Hazırlık

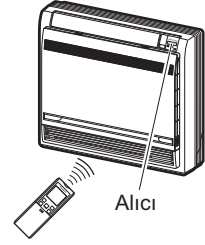
## ■ Pilleri yerleştirmek için

1. Çıkarmak için ön kapağı kaydırın.
2. İki adet AAA.LR03 (alkali) kuru pil takın.
3. Ön kapağı geri yerine takın.



## ■ Uzaktan kumandayı çalıştırmak için

- Uzaktan kumandayı çalıştırmak için, iletiliciyi iç üniteye tutun. Ünite ile uzaktan kumanda arasındaki sinyalleri perde vb. gibi engelleyen bir şey varsa, ünite çalışmayacaktır.
- Uzaktan kumandayı düşürmeyin. Uzaktan kumandayı ıslatmayın.
- Maksimum iletim mesafesi yaklaşık 7m'dir.



## ■ Uzaktan kumanda yuvasını duvara takma

1. Sinyallerin üniteye ulaşacağı bir yer seçin.
2. Yuvayı sahada temin edilecek vidalarla bir duvara, sütuna veya benzer bir konuma sabitleyin.
3. Uzaktan kumandayı uzaktan kumanda yuvasına yerleştirin.



## DİKKAT

### ■ Piller hakkında

- Pilleri değiştirirken, aynı tipte piller kullanın ve her iki pili aynı anda değiştirin.
- Sistem uzun bir süre kullanılmıyorsa, pilleri çıkartın.
- Piller yaklaşık bir yıl içerisinde tükenecektir. Ancak eğer bir yıl içerisinde uzaktan kumanda ekranındaki görüntü kaybolmaya ve sinyal alım performansı düşmeye başlarsa, her iki pili de, AAA.LR03 (alkalin) tipi yeni pillerle değiştiriniz.
- Ürünle gelen piller, sistemin ilk kullanımı için verilmiştir. Pillerin kullanım süresi, klimanın üretim tarihine bağlı olarak daha kısa olabilir.

### ■ Uzaktan kumanda hakkında

- Uzaktan kumandayı hiçbir zaman doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Sinyal iletilici veya alıcı üzerindeki tozlar hassasiyeti azaltacaktır. Tozları yumuşak bir bezle silin.
- Odada elektronik başlatıcılı bir flüoresan lamba (ör. inverter tipi lamba) varsa, sinyal iletimi engellenebilir. Böyle bir durumda yetkili servise danışın.
- Uzaktan kumanda sinyalleri başka bir cihazı çalıştırıyorsa, cihazı başka bir yere taşıyın veya yetkili servise danışın.

# Çalıştırma Öncesi Hazırlık

## ■ Saati ayarlamak için

1. "SAAT düğmesi"ne basın.

0:00 görüntülenir.

MON ve ⌚ yanıp söner.

2. Haftanın o anki gününü belirlemek için "SEÇME butonuna" basın.

3. "SAAT düğmesi"ne basın.

⌚ yanıp söner.

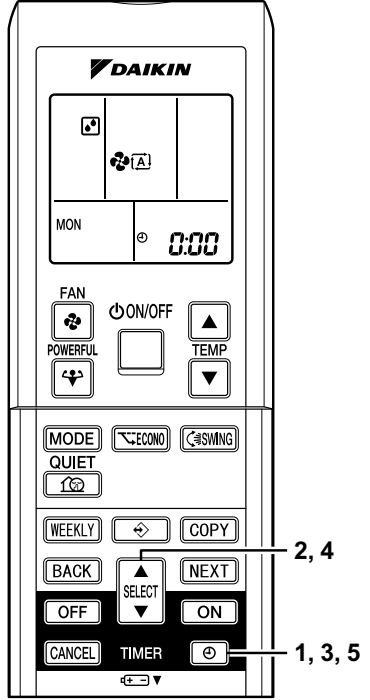
4. Saati şimdiki zamana ayarlamak için "SEÇME butonuna" basın.

"▲" veya "▼" düğmesi basılı tutulduğunda rakamlar hızlı şekilde azalır veya artar.

5. "SAAT düğmesi"ne basın.

İç ünitenin dahili saatini ayarlamak üzere butonlara basarken uzaktan kumandayı daima iç üniteye doğrultun.

⌚ yanıp söner.



## NOT

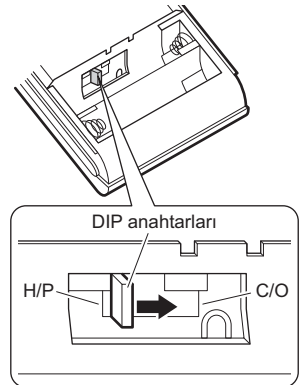
- İç ünite dahili saati doğru zamana ayarlanmamışsa HAFTALIK ZAMANLAYICI tam vaktinde çalışmayacaktır.

## ■ Kesiciyi AÇIK konuma getirin

- Kesicinin AÇILMASI kapağı kapatır. (Bu normal bir prosedürdür.)

## ■ Uzaktan Kumanda Ayarları için Kontroller

- Bu uzaktan kumanda ısı pompa modeli ve sadece soğutma modeli içindir. Isı pompalı model ya da sadece soğutma modeline göre ayar yapmak için uzaktan kumandadaki DIP anahtarlarını kullanın.
- Aşağıdaki açıklamaya bakın ve resimde gösterildiği gibi ayarlama yapın.
  - Isı pompa modeline sahip olan müşteriler için: H/P'ye ayarlayın
  - Sadece soğutma modeline sahip olan müşteriler için: C/O'ya ayarlayın



# Çalışma aralığı

## ■ Enerji tasarrufu için ipuçları

- Odayı çok soğutmamaya (ısıtmamaya) dikkat ediniz. Sıcaklık ayarının orta bir seviyede tutulması enerji tasarrufuna yardımcı olur.
- Pencereleri bir güneşlik veya perdeyle örtün. Güneş ışığının ve dış ortamdan gelen havanın engellenmesi soğutma (ısıtma) etkisini artırır.
- Tıkalı hava filtreleri çalışma verimliliğini düşürür ve atık enerjiyi artırır. Filtreleri yaklaşık iki haftada bir temizleyin.

<b>Önerilen sıcaklık ayarı</b>
Soğutma için: 26°C-28°C
Isıtma için: 20°C-24°C

## ■ Lütfen dikkat edin

- Klima çalışmıyorken daima 15-35 Vat elektrik tüketir.
- Örneğin ilkbahar veya sonbahar aylarında, klimayı uzun bir süre kullanmayacaksınız, kesiciyi KAPALI konuma getirin.
- Klimayı aşağıdaki durumlarda kullanmayın.

R410A dış üniteyle kombinasyonlar için aşağıdaki tabloya bakın:

Dış üniteler		Soğıt	Isıtma	Kurutma
2MK(X)S40	Dış ortam sıcaklığı	10~46°C KT	-10~24°C KT	10~46°C KT
	İç ortam sıcaklığı	18~32°C KT	10~30°C KT	18~32°C KT
2MK(X)S50	Dış ortam sıcaklığı	10~46°C KT	-15~24°C KT	10~46°C KT
	İç ortam sıcaklığı	18~32°C KT	10~30°C KT	18~32°C KT
2MK(X)S52	Dış ortam sıcaklığı	-10~46°C KT	-15~24°C KT	-10~46°C KT
	İç ortam sıcaklığı	18~32°C KT	10~30°C KT	18~32°C KT
3~5MK(X)S	Dış ortam sıcaklığı	-10~46°C KT	-15~24°C KT	-10~46°C KT
	İç ortam sıcaklığı	18~32°C KT	10~30°C KT	18~32°C KT
RK(X)S	Dış ortam sıcaklığı	-10~46°C KT	-15~24°C KT	-10~46°C KT
	İç ortam sıcaklığı	18~32°C KT	10~30°C KT	18~32°C KT
İç ortam nemi ≤%80 <sup>(a)</sup>				

R32 dış üniteyle kombinasyonlar için aşağıdaki tabloya bakın:

Dış üniteler		Soğıt	Isıtma	
RXM25~50	Dış ortam sıcaklığı	-10~46°C KT	-15~24°C KT	-16~18°C YT
	İç ortam sıcaklığı	18~32°C KT	10~30°C KT	
2MXM40~50	Dış ortam sıcaklığı	-10~46°C KT	-15~24°C KT	-16~18°C YT
	İç ortam sıcaklığı	18~32°C KT	10~30°C KT	
3~5MXM40~90	Dış ortam sıcaklığı	-10~46°C KT	-15~24°C KT	-16~18°C YT
	İç ortam sıcaklığı	18~32°C KT	10~30°C KT	
İç ortam nemi ≤%80 <sup>(a)</sup>				

KT: Kuru termometre sıcaklığı

YT: Yaş termometre sıcaklığı

<sup>(a)</sup> Yoğuşmanın ve üniteden su damlamasının önlenmesi için. Sıcaklık veya nemin bu aralıkların dışında olması halinde, emniyet cihazları devreye girebilir ve klima çalışmayabilir.

Çalışma bu aralığın dışında devam ediyorsa:

- Bu nem veya sıcaklık aralığının dışında çalıştırılması durumunda güvenlik cihazı sistemi devre dışı bırakabilir.
- Çalışmanın durdurulması için bir emniyet cihazı kullanılabilir. (Multi sistemde, yalnızca dış ünitenin çalışmasını durduracak şekilde çalışabilir.)
- İç üniteye yoğuşma meydana gelebilir ve damlamaya neden olabilir.

# OTOMATİK · NEM ALMA · SOĞUTMA · ISITMA · FAN Modu

Klima seçeceğiniz çalıştırma modunda çalışır.  
Klima bir sonraki sefer açık konuma getirildiğinde en son seçilen çalıştırma modunda çalışmaya başlar.

## ■ Çalıştırmayı başlatmak için

### 1. "MOD seçme butonuna" basın ve bir çalışma modu seçin.

- Düğmeye her basıldığında, mod ayarı sırayla değişir.

- ☐A: OTOMATİK  
☐M: NEM ALMA  
❄: SOĞUTMA  
☀: ISI  
☐F: FAN

Yalnız soğutma modeli → ☐M → ❄ → ☐F

Isı pompası modeli → ☐A → ☐M → ❄ → ☀ → ☐F

### 2. "AÇMA/KAPAMA düğmesi"ne basın.

- ÇALIŞTIRMA lambası sabit yanmaya başlar.



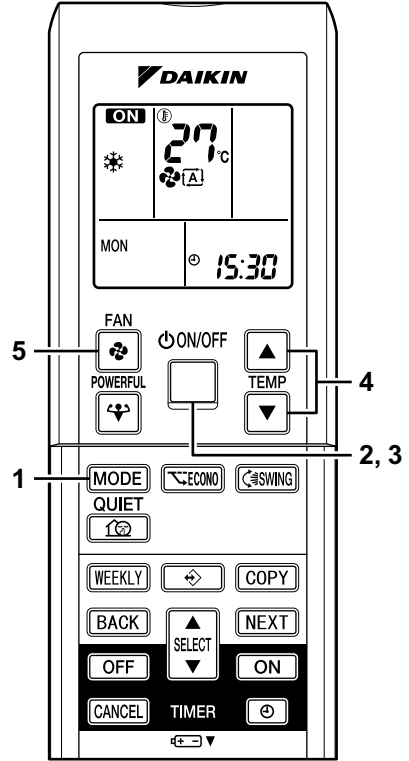
## ■ Çalıştırmayı durdurmak için

### 3. "AÇMA/KAPAMA düğmesi"ne tekrar basın.

- ÇALIŞTIRMA lambası söner.

## ■ Sıcaklık ayarını değiştirmek için

### 4. "SICAKLIK ayar düğmesi"ne basın.




NEM ALMA veya FAN modu	OTOMATİK veya SOĞUTMA veya ISITMA modu
Sıcaklık ayarı değişken değildir.	Sıcaklığı arttırmak için "▲" ve düşürmek için "▼" düğmesine basın.
	Sıcaklığı istediğiniz gibi ayarlayın. ② 27°C

# OTOMATİK · NEM ALMA · SOĞUTMA · ISITMA · FAN Modu

## ■ Hava üfleme hızı ayarını değiştirmek için

### 5. "FAN ayar düğmesi"ne basın.

NEM ALMA modu	OTOMATİK veya SOĞUTMA veya ISITMA veya FAN modu
Hava üfleme hızı ayarı değişken değildir.	" " ile " " artı " " " " " arasında beş hava akış hızı ayarı vardır. 

- İç ünite sessiz çalışma

Hava üfleme hızı " " konumuna ayarlandığında, iç ünitenin çalışma sesi azalır. Çalışma sesini düşürmek için bu ayarı kullanın.

## NOT

### ■ ISITMA çalıştırması hakkında not

- Bu klima odayı ısıtmak için dış ortam havasındaki ısıyı içeri aldığından, ısıtma kapasitesi düşük dış ortam sıcaklıklarında azalır. Isıtma efekti yetersiz ise, klima ile birlikte başka bir ısıtma cihazının kullanılması önerilir.
- Isı pompası sistemi odayı, sıcak havayı odanın tüm bileşenleri etrafında çevirerek ısıtır. Isıtma çalışması başladıktan sonra, odanın ısınması biraz zaman alabilir.
- Isıtma çalışmasında dış ünite don meydana gelebilir ve bu da ısıtma kapasitesini düşürebilir. Böyle bir durumda sistem, donun giderilmesi için defrost moduna geçer.
- Defrost çalışması sırasında iç ünite tarafından sıcak hava üflenmez.

### ■ SOĞUTMA çalıştırması hakkında not

- Bu klima odayı soğutmak için odadaki sıcak havayı dışarı üfler, bu nedenle dış ortam sıcaklığı yüksekse klimanın performansı düşer.

### ■ NEM ALMA çalıştırması hakkında not

- Sıcaklık mümkün olduğunca korunurken odadaki nemin giderilmesi için bir bilgisayar çipi kullanılır. Sıcaklığı ve hava üfleme hızını otomatik olarak kontrol eder, bu nedenle bu işlevler manüel olarak ayarlanamaz.

### ■ OTOMATİK çalışma hakkında not

- OTOMATİK işletimde, sistem çalıştırma başlangıcında oda sıcaklığına göre uygun bir sıcaklık ayarı ve çalışma modu (SOĞUTMA veya ISITMA) seçer.
- Sistem, oda sıcaklığını kullanıcı tarafından ayarlanan seviyeye getirmek için düzenli aralıklarla yine otomatik olarak ayarı yeniden seçer.
- OTOMATİK çalıştırma modunu istemezseniz, sıcaklığı manüel olarak değiştirebilirsiniz.

### ■ Hava üfleme hızı ayarı hakkında not


- Hava üfleme hızı azaldıkça, soğutma (ısıtma) etkisi de azalır.

# Hava Üfleme Yönünün Ayarlanması



Konforu arttırmak için, hava akış yönünü ayarlayabilirsiniz.

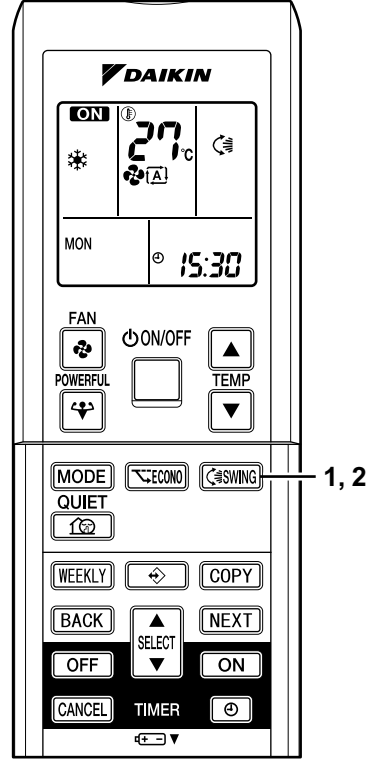
## ■ Yatay bıçağı (kanadı) ayarlamak için

### 1. "SALINIM butonuna" basın.

- Göstergede "" görünür ve kanatlar salınımına başlar.

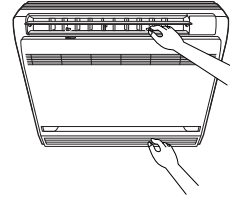
### 2. Kanatlar istenen konuma geldiğinde, tekrar

- "SALINIM butonuna"  basın.
- Kanatların hareketi durur.
- LCD göstergede "" görünmez olur.



## ■ Düşey bıçakları (panjurları) ayarlamak için

Düğmeyi tutun ve panjuru hareket ettirin.  
(Sol ve sağ bıçaklar üzerinde birer düğme mevcuttur.)

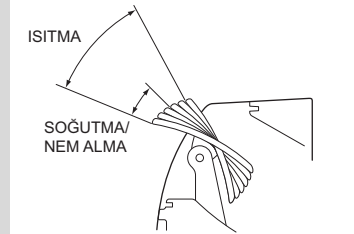


## Kanat ve panjur açısı üzerine notlar

- "SALINIM" seçili olmadıkça en iyi performansı sağlamak için kanat ISITMA modunda yataya yakın açıda ve SOĞUTMA veya KURUTMA modlarında yukarıya doğru ayarlanmalıdır.

### ■ DİKKAT

- Kanadı elle ayarlarken üniteyi kapatın ve uzaktan kumanda ile üniteyi tekrar çalıştırın.
- Panjurları ayarlarken dikkatli olun. Fan, hava çıkışı içerisinde yüksek devirde döner.



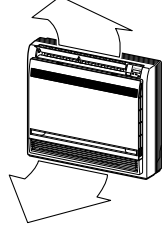
# Hava Üfleme Yönünün Ayarlanması

## ■ Hava akış seçimi

- Hava akış seçimini kendinize uygun olarak yapın.

### Hava akış seçim ayarını yaparken konumuna geçin.

- İşletim moduna/durumuna bağlı olarak klima otomatikman uygun üfleme modeline karar verir.

İşletim modu	Durum	Üfleme modeli
SOĞUTMA modu	<ul style="list-style-type: none"><li>• Oda tamamen soğuduğunda veya klima açıldıktan sonra bir saatlik süre geçtiğinde.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Havanın insanlara doğrudan temasını önlemek için hava üst çıkıştan üflenir, oda sıcaklığı homojen hale getirilir.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• İşletimin başlangıcında veya odanın tamamen soğutulmadığı diğer zamanlarda.</li></ul>	
ISITMA modu	<ul style="list-style-type: none"><li>• Normal zaman.</li></ul>	
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Başlangıçta veya hava sıcaklığı düşük olduğunda (sadece R410A soğutucu akışkan için).</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Havanın insanlara doğrudan temasını önlemek için. Hava üst hava çıkışından üflenir (sadece R410A soğutucu akışkan için).</li></ul>

- Kurutma modu sırasında, havanın insanlara doğrudan temasını önlemek için hava üst çıkıştan üflenir.

### Hava çıkış seçim anahtarının konumuna ne zaman ayarlanacağı.

- İşletim moduna veya durumuna bakılmaksızın hava üst hava çıkışından üfler.
- Havanın alt hava çıkışından gelmesini istemediğinizde bu anahtarı kullanın. (Uyurken ve ISITMA modunda soğuk hava üflendiğini hissettiğinizde vb.)

### İKAZ

- Kanadı elle ayarlamaya çalışmayın.
- Elle ayarlandığında mekanizma düzgün çalışmayabilir veya hava çıkışlarından yoğuşma damlayabilir.



# GÜÇLÜ Modu

GÜÇLÜ çalıştırma herhangi bir işletim modunda soğutma (ısıtma) etkisini hızlıca maksimize eder. Böylece, maksimum kapasiteyi kullanabilirsiniz.

## ■ GÜÇLÜ çalıştırmayı başlatmak için

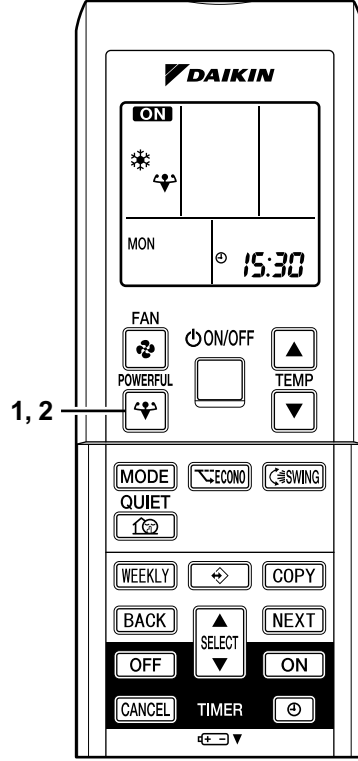
### 1. "GÜÇLÜ düğmesi"ne basın.

- GÜÇLÜ çalıştırma 20 dakika sonra sona erer. Sistem otomatik olarak bu sürenin sonunda GÜÇLÜ modu öncesi kullanılan ayarlarla tekrar çalışmaya başlar.
- LCD ekranda "❄️" simgesi görüntülenir.
- GÜÇLÜ mod kullanılırken, bazı işlevler mevcut değildir.

## ■ GÜÇLÜ çalıştırmayı iptal etmek için

### 2. "GÜÇLÜ düğmesi"ne tekrar basın.

- LCD göstergede "❄️" görünmez olur.



## NOT

### ■ GÜÇLÜ modu hakkında not

- GÜÇLÜ çalıştırma EKONO veya SESSİZ çalıştırma ile birlikte kullanılamaz. Öncelik son basılan düğmeyle bağlantılı işleve verilir.
- GÜÇLÜ çalıştırma yalnızca ünite çalışırken ayarlanabilir. Çalışmayı durdurma düğmesine basıldığında ayarlar iptal edilir ve LCD göstergede "❄️" görünmez olur.
- Eğer klima halihazırda gösterilen maksimum kapasitesi ile çalışıyorsa, GÜÇLÜ modu klimanın kapasitesini artırmayacaktır.
- **SOĞUTMA ve ISITMA modunda**  
Soğutma (ısıtma) etkisinin en üst düzeye çıkartılması için, dış ünite kapasitesinin mutlaka yükseltilmesi ve hava üfleme hızının maksimum ayara sabitlenmesi gerekir. Sıcaklık ve hava üfleme ayarları değişken değildir.
- **NEM ALMA modunda**  
Sıcaklık ayarı 2,5°C düşürülür ve hava üfleme hızı bir miktar yükseltilir.
- **FAN modunda**  
Hava üfleme hızı maksimum ayara sabitlenir.
- **Öncelikli oda ayarlarını kullanırken**  
Bkz. "Multi sistem hakkında açıklama" (sayfa 26.)

# SESSİZ DIŞ ÜNİTE modu

DIŞ ÜNİTE SESSİZ çalıştırma modunda dış ünite de frekans ve fan hızı değiştirilerek dış ünite gürültü düzeyi azaltılır. Bu fonksiyon gece için uygundur.

## ■ SESSİZ DIŞ ÜNİTE modunu başlatmak için

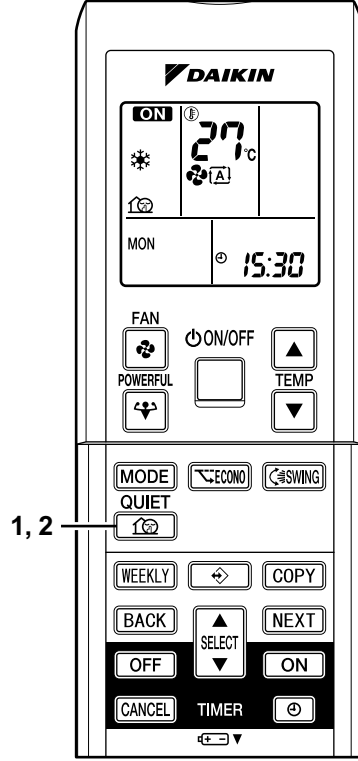
### 1. "SESSİZ butonuna" basın.

- LCD ekranda "🔇" simgesi görüntülenir.

## ■ SESSİZ DIŞ ÜNİTE modunu iptal etmek için

### 2. "SESSİZ butonuna" tekrar basın.

- LCD göstergede "🔇" görünmez olur.



## NOT

### ■ DIŞ ÜNİTE SESSİZ çalıştırma hakkında açıklama

- Bir multi sistem kullanılıyorsa, bu fonksiyon sadece çalışan tüm iç ünitelerde DIŞ ÜNİTE SESSİZ çalıştırma ayarlanmışsa çalışır. Ancak, öncelikli oda ayarı kullanıyorsanız, bkz. (sayfa 26.)
- Bu fonksiyon SOĞUTMA, ISITMA ve OTOMATİK modlarda kullanılamaz. (Bu fonksiyon FAN ve NEM ALMA modlarında kullanılamaz.)
- GÜÇLÜ ve KONFORLU HAVA ÜFLEME modları aynı anda kullanılamaz. Öncelik son basılan düğmeyle bağlantılı işleve verilir.
- Çalıştırma, DIŞ ÜNİTE SESSİZ çalıştırma sırasında uzaktan kumanda veya ana ünite AÇIK/KAPALI düğmesi kullanılarak durdurulduğu takdirde, "🔇" uzaktan kumanda göstergesinde görünmeye devam eder.
- Eğer frekans ve fan hızı halihazırda yeteri kadar düşürülmüş durumdaysa, DIŞ ÜNİTE SESSİZ modu ne frekansı ne de fan hızını düşürecektir.

# ECONO modu

ECONO modu, maksimum güç tüketimi değerini sınırlandırarak verimli çalıştırmayı mümkün hale getirir.

Bu işlev, ürün diğer cihazlarla birlikte çalışırken devre kesicinin devreye girmesinin istenmediği durumlarda yararlıdır.

## ■ ECONO çalıştırmayı başlatmak için

### 1. "ECONO düğmesi"ne basın.

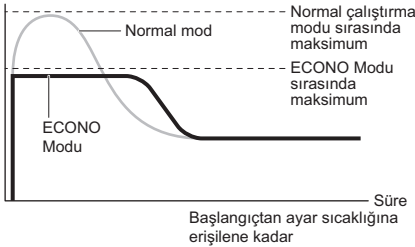
- LCD ekranda " " simgesi görüntülenir.

## ■ ECONO çalıştırmayı iptal etmek için

### 2. "ECONO düğmesi"ne tekrar basın.

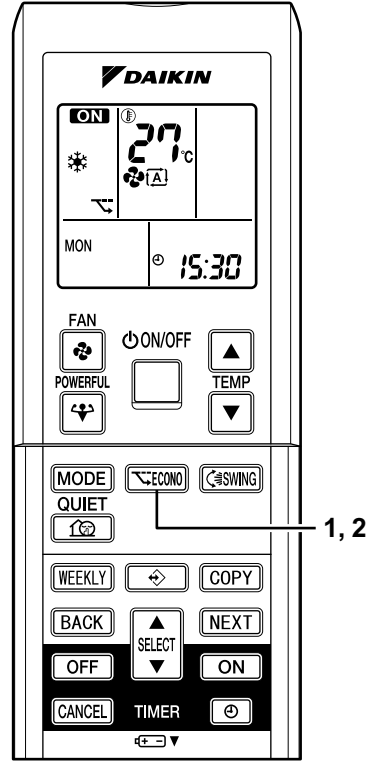
- LCD göstergede " " görünmez olur.

Çalışma akımı ve güç tüketimi



- Bu grafik yalnızca bilgilendirme amaçlı olarak verilmiştir.

\* EKONO modunda klimada akan azami akım ve güç sarfiyatı bağlı olan harici üniteye göre değişir.



## NOT

- ECONO Çalıştırma yalnızca ünite çalışırken ayarlanabilir. Çalışmayı durdurma düğmesine basıldığında ayarlar iptal edilir ve LCD göstergede " " görünmez olur.
- ECONO modu, dış ünitenin güç tüketimini (çalışma frekansını) sınırlandırarak verimli çalıştırmayı mümkün hale getiren bir işlevdir.
- ECONO çalıştırması OTOMATİK, SOĞUTMA, NEM ALMA ve ISITMA modlarında kullanılabilir.
- GÜÇLÜ ve ECONO modları aynı anda kullanılamaz. Öncelik son basılan düğmeyle bağlantılı işleve verilir.
- Güç sarfiyatı zaten düşükse, EKONO çalıştırma modu kullanılsa bile sarfiyat daha fazla düşmeyebilir.

# ZAMANLAYICI Modu

Zamanlama fonksiyonları klima cihazını gece veya sabah otomatik olarak açmak ya da kapatmak için kullanılır. Ayrıca, KAPATMA ZAMANLAYICI ile AÇMA ZAMANLAYICI birlikte de kullanılabilir.

## ■ KAPATMA ZAMANLAYICI modunu kullanmak için

- Saatin doğru olduğunu kontrol edin. Doğru değilse, saati ayarlayın. (sayfa 10.)

### 1. "KAPATMA ZAMANLAYICI düğmesi"ne basın.

0:00 görüntülenir.

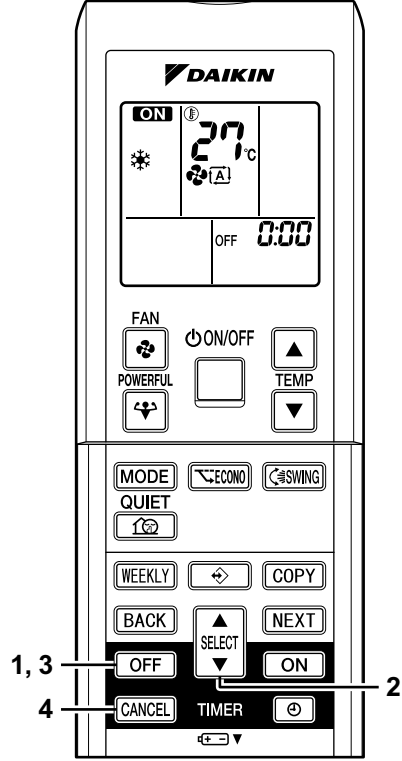
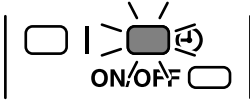
OFF yanıp söner.

### 2. Zaman ayarı istediğiniz noktaya gelene kadar "SEÇME butonuna" basın.

- Düğmeye her basıldığında, süre ayarı 10 dakika artar veya azalır. Düğme basılı tutulduğunda ayar daha hızlı değişir.

### 3. "KAPATMA ZAMANLAYICI düğmesi"ne tekrar basın.

- ZAMANLAYICI lambası sabit yanmaya başlar.



## ■ KAPATMA ZAMANLAMA işletimini iptal etmek için

### 4. "İPTAL düğmesi"ne basın.

- ZAMANLAYICI lambası söner.

## NOT

- ZAMANLAYICI ayarlandığında güncel saat görüntülenmez.
- Ayarlandıktan sonra AÇMA ZAMANLAYICI, KAPATMA ZAMANLAYICI ve süre ayarı belleğe kaydedilir. (Uzaktan kumanda pilleri değiştirildiğinde bellek iptal edilir.)
- Ünite AÇMA/KAPATMA Zamanlayıcı üzerinden çalıştırılıyorsa, gerçek çalışma uzunluğu kullanıcı tarafından girilen süreye göre değişebilir. (Maksimum yaklaşık 10 dakika)

### ■ GECE AYAR MODU

KAPATMA ZAMANLAYICI ayarlandığında klima, konforlu şekilde uyumanız için aşırı soğutmayı (ısıtmayı) önlemek üzere sıcaklık ayarını otomatik olarak değiştirir (SOĞUTMA modunda 0,5°C artırır, ISITMA modunda 2,0°C düşürür).

# ZAMANLAYICI Modu

## ■ AÇMA ZAMANLAMA ile çalıştırmak için

- Saatin doğru olduğunu kontrol edin. Doğru değilse, saati ayarlayın. (sayfa 10.)

### 1. "AÇMA ZAMANLAYICI düğmesi"ne basın.

6:00 görüntülenir.

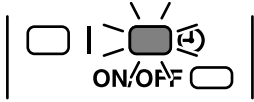
ON yanıp söner.

### 2. Zaman ayarı istediğiniz noktaya gelene kadar "SEÇME butonuna" basın.

- Düğmeye her basıldığında, süre ayarı 10 dakika artar veya azalır. Düğme basılı tutulduğunda ayar daha hızlı değişir.

### 3. "AÇMA ZAMANLAYICI düğmesi"ne tekrar basın.

- ZAMANLAYICI lambası sabit yanmaya başlar.



## ■ AÇMA ZAMANLAYICI modunu iptal etmek için

### 4. "İPTAL düğmesi"ne basın.

- ZAMANLAYICI lambası söner.

## ■ AÇMA ZAMANLAYICI ve KAPATMA ZAMANLAYICI modlarını birlikte kullanmak için

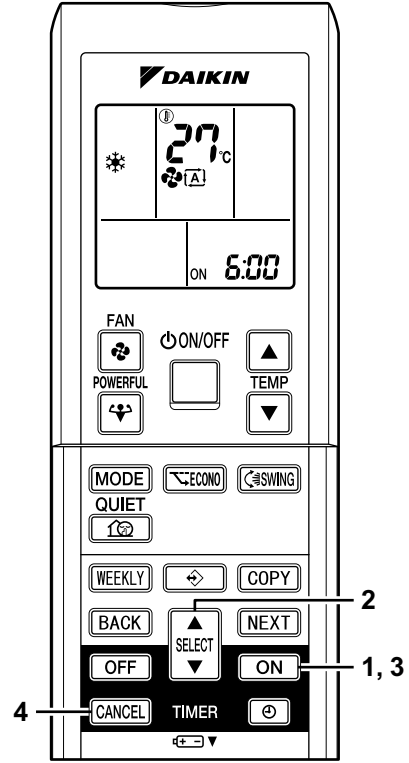
- İki zamanlayıcının birlikte kullanıldığı bir örnek ayar aşağıda gösterilmiştir.



## DİKKAT

### ■ Aşağıdaki durumlarda zamanlayıcıyı tekrar ayarlayın.

- Bir kesici KAPALI konuma getirildiğinde.
- Bir güç kesintisi sonrası.
- Uzaktan kumandadaki piller değiştirildiğinde.



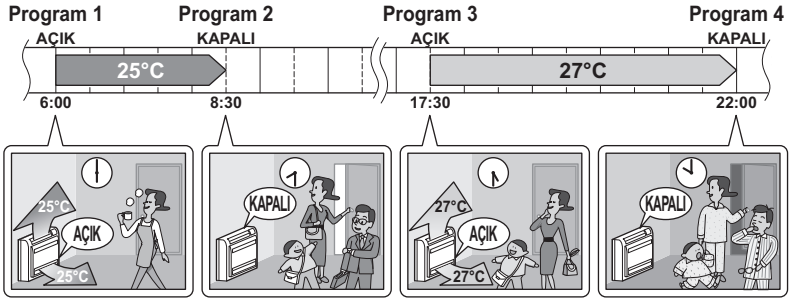
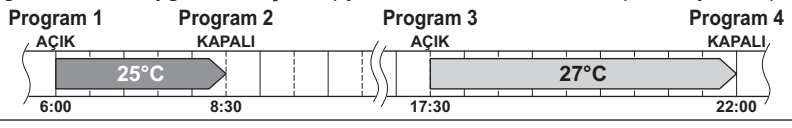
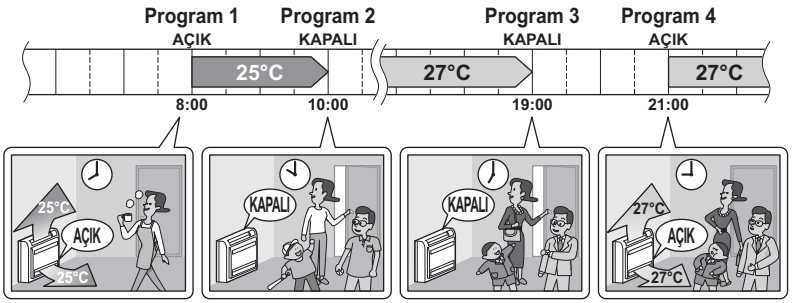
# HAFTALIK ZAMANLAYICI Modu

Haftanın her bir günü için ayrı olarak 4 zamanlayıcı ayarı kaydedilebilir. HAFTALIK ZAMANLAYICI modunu ailenizin yaşam tarzına göre ayarlayabilirsiniz.

## ■ Bu durumlarda HAFTALIK ZAMANLAYICININ kullanımı

HAFTALIK ZAMANLAYICI ayarlarının bir örneği aşağıda gösterilmiştir.

**Örnek:** Pazartesi'den Cumaya kadar hafta içi günler için aynı zamanlayıcı ayarları yapılandırılırken, hafta sonu için farklı zamanlayıcı ayarları yapılandırılabilir.

[Pazartesi]	1-4 programa kadar zamanlayıcı ayarı yapılır. (bkz sayfa 22.) 
[Salı] - [Cuma]	Pazartesi günüyle aynı ayarlara sahip olacağından, ayarları Salı - Cuma günlerine de uygulamak için kopyalama modunu kullanın. (bkz sayfa 24.) 
[Cumartesi]	Zamanlayıcı ayarı yapılmaz.
[Pazar]	1-4 programa kadar zamanlayıcı ayarı yapılır. (bkz sayfa 22.) 

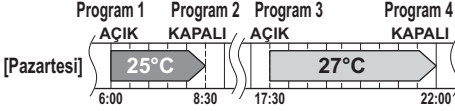
- HAFTALIK ZAMANLAYICI modu kullanılarak, bir gün için 4 program ve bir hafta için 28 program ayarlanabilir. Kopyalama modunun etkin kullanımı, programlama kolaylığı sağlar.
- Örneğin, AÇIK-AÇIK-AÇIK-AÇIK ayarlarının kullanımıyla çalıştırma modu programlanabilir ve sıcaklık değişiklikleri ayarlanabilir. KAPALI-KAPALI-KAPALI-KAPALI ayarları kullanılarak, her bir gün için yalnızca KAPATMA zamanı ayarlanabilir. Bu da kullanıcının KAPATMAYI unutması durumunda klimayı otomatik olarak KAPALI konuma getirir.

# HAFTALIK ZAMANLAYICI Modu

## ■ HAFTALIK ZAMANLAYICI İşletiminin kullanılması

### Ayar modu

- Haftanın günü ve saati ayarlandığından emin olun. Doğru değilse, haftanın gününü ve saati ayarlayın. (sayfa 10.)



### 1. "↔" butonuna" basın.

- Haftanın günü ve o günün program numarası görüntülenir.
- Her gün için 1 ila 4 ayar yapılabilir.

### 2. Haftanın istenen gününü ve ayar numarasını seçmek için "SEÇME butonuna" basın.

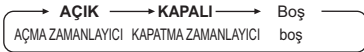
- "SEÇME butonuna" basarak ayar numarası ve haftanın günü değiştirilir.

### 3. "SONRAKİ butonuna" basın.

- Haftanın günü ve program numarası ayarlanır.
- "WEEKLY" ve "ON" yanıp söner.

### 4. İstenen modu seçmek için "SEÇME butonuna" basın.

- "SEÇME butonuna" her basıldığında "ON" veya "OFF" ayarı ardı ardına değişir.



- Program halihazırda yapılandırılmışsa, "boş" seçimi yapıldığında program silinir.
- Eğer "boş" seçilirse ADIM 9'a gidin.

### 5. "SONRAKİ butonuna" basın.

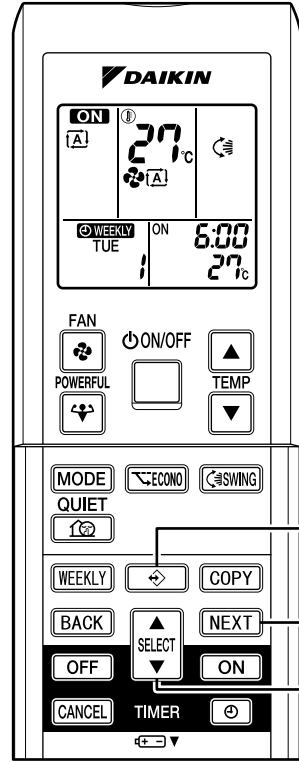
- AÇMA/KAPATMA ZAMANLAYICI modu ayarlanır.
- "WEEKLY" ve saat yanıp söner.

### 6. İstenen zamanı seçmek için "SEÇME butonuna" basın.

- Saat, 10 dakika aralıklarla 0:00 ile 23:50 arasında ayarlanabilir.
- ZAMANLAMA AÇIK/KAPALI modu ayarına dönmek için, "GERİ butonuna" basın.
- ZAMANLAMA KAPALI ayarı için ADIM 9'a gidin.

### 7. "SONRAKİ butonuna" basın.

- Saat ayarlanır.
- "WEEKLY" ve sıcaklık yanıp söner.



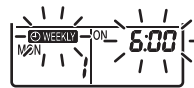
### Ayar Ekranları



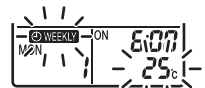
Gün ve sayı ayarları



AÇIK/KAPALI ayarları



Saat ayarları



Sıcaklık ayarları

# HAFTALIK ZAMANLAYICI Modu

## 8. İstenen sıcaklığı seçmek için "SEÇME butonuna" basın.

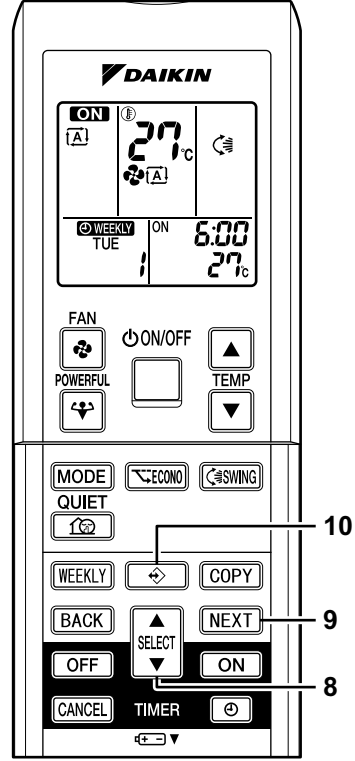
- Sıcaklık 10°C ile 32°C arasında ayarlanabilir.  
Soğutma: 10 ila 17°C 'ye ayarlanmış olmasına rağmen ünite 18°C 'de çalışır.  
Isıtma: 31 ila 32°C 'ye ayarlanmış olmasına rağmen ünite 30°C 'de çalışır.
- Zaman ayarına dönmek için "GERİ butonuna" basın.
- Ayarlanan sıcaklık yalnızca mod ayarı açık konumdayken görüntülenir.

## 9. "SONRAKİ butonuna" basın.

- Sıcaklık saptanır ve bir sonraki ayarın belirlenmesine geçilir.
- Daha fazla ayarlama yapmak için ADIM 4'den itibaren prosedürü tekrarlayın.

## 10. Ayarı tamamlamak için "↔ butonuna" basın.

- Uzaktan kumandayı iç üniteye doğru yönlendirdiğinizden emin olun ve bir alış tonunun duyulduğunu ve çalışma lambasının yanıp söndüğünü kontrol edin.
- LCD ekranda "WEEKLY" görüntülenir ve HAFTALIK ZAMANLAYICI etkinleştirilir.
- ZAMANLAYICI lambası sabit yanmaya başlar.
- Bir program oluşturulduktan sonra kolayca kopyalanabilir ve böylece haftanın diğer günleri için de aynı ayarlar kullanılır.  
Bkz. **Kopyalama modu**. (sayfa 24.)



## NOT

### ■ HAFTALIK ZAMANLAYICI modu hakkında notlar

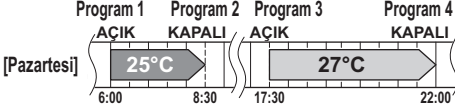
- İlk olarak uzaktan kumandadaki saati ayarlamayı unutmayın.
- HAFTALIK ZAMANLAYICI moduyla haftanın günü, AÇMA/KAPATMA ZAMANLAYICI modu, saat ve ayar sıcaklığı (yalnızca AÇMA ZAMANLAYICI modu için) ayarlanabilir. AÇMA ZAMANLAYICI için diğer ayarlar, hemen çalışma öncesinde geçerli olan ayarlara bağlıdır.
- Aynı anda hem HAFTALIK ZAMANLAYICI hem de AÇMA/KAPATMA ZAMANLAYICI modu kullanılamaz. HAFTALIK ZAMANLAYICI modu etkin konumdayken ayarlanması halinde, AÇMA/KAPATMA ZAMANLAYICI modu önceliklidir. HAFTALIK ZAMANLAYICI bekleme durumuna girer ve "WEEKLY" LCD'den silinir. AÇMA/KAPATMA ZAMANLAYICI modu sona erdiğinde, HAFTALIK ZAMANLAYICI otomatik olarak etkin hale gelir.
- "↔ butonuna" ile yalnız haftalık zamanlayıcı kullanılarak belirlenen zaman ve ayar sıcaklığı gönderilir.  
Haftalık zamanlayıcıyı ancak öncelikle işletim modu, fan gücü ve fan yönü belirlendikten sonra ayarlayın.
- Kesicinin kapalı konuma getirilmesi, güç kesintisi ve diğer benzeri olaylar iç ünitenin dahili saatinin yanlış çalışmasına neden olabilir. Saati sıfırlayın. (sayfa 10.)
- "GERİ butonu" yalnızca saat ve sıcaklık ayarları için kullanılabilir.  
Ayar numarasına geri gitmek için kullanılamaz.



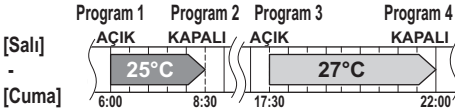
# HAFTALIK ZAMANLAYICI Modu

## Kopyalama modu

- Yapılan bir kayıt haftanın başka bir gününe kopyalanabilir. Haftanın seçilen gününe ait tüm program kopyalanır.



KOPYALAMA ↓



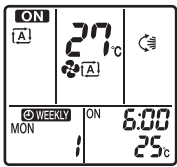
- "↔" butonuna" basın.
- Haftanın kopyalanacak gününü onaylamak için "SEÇME butonuna" basın.
- Kopyalama modunu etkin hale getirmek için "KOPYALAMA butonuna" basın.
- Haftanın hedeflenen gününü seçmek için "SEÇME butonuna" basın.
- "KOPYALAMA butonuna" basın.

- Program, haftanın seçilen gününe kopyalanır. Haftanın seçilen gününe ait tüm program kopyalanır.
- Ayarları haftanın diğer günlerine kopyalamaya devam etmek için ADIM 4 ve ADIM 5'i tekrarlayın.

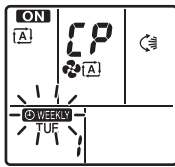
- Ayarı tamamlamak için "↔" butonuna" basın.

- LCD ekranda "WEEKLY" görüntülenir ve HAFTALIK ZAMANLAYICI etkinleştirilir.

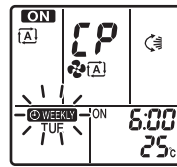
## Ayar Ekranları



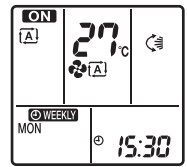
Onay ekranı



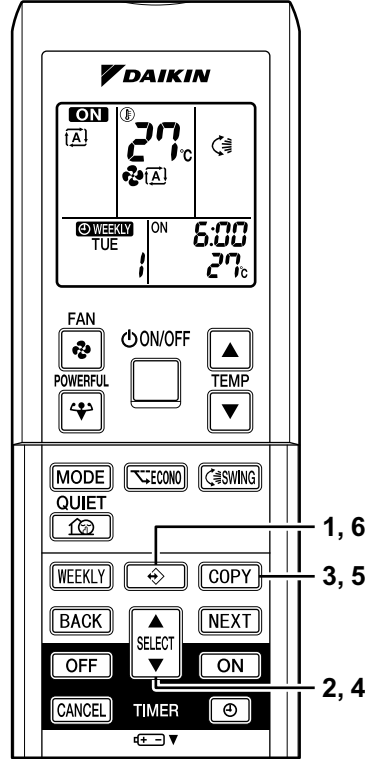
Kopyalama ekranı



Yapıştırma ekranı



Norma ekranı



## NOT

### ■ KOPYALAMA MODU

- Kopyalama modunda haftanın kaynak gününe ait tüm program başka bir güne kopyalanır. Haftalık kayıtların içeriğini kopyaladıktan sonra haftanın herhangi bir gününde bağımsız olarak bir kayıt değişikliği yapmak için, "↔" butonuna" basın ve **Ayar modu** adımlarında ayarları değiştirin. (sayfa 22.)

# HAFTALIK ZAMANLAYICI Modu

## ■ Bir ayarın doğrulanması

- Program onaylanabilir.

### 1. "↔" butonuna" basın.

- Haftanın günü ve o günün program numarası görüntülenir.

### 2. Haftanın gününü seçmek için "SEÇME butonuna" ve doğrulanacak ayar numarasına basın.

- "SEÇME butonuna" basarak ayar detayları görüntülenir.
- Onaylanan kayıtlı ayarları değiştirmek için, kayıt numarasını seçin ve "SONRAKI butonuna" basın. Mod, ayar moduna değişir. ADIM 4'te

**Ayar modu** na gidin. (sayfa 22.)

### 3. Onaylama modundan çıkmak için "↔" butonuna" basın.

- LCD ekranda "WEEKLY" görüntülenir ve HAFTALIK ZAMANLAYICI etkinleştirilir.
- ZAMANLAYICI lambası sabit yanmaya başlar.

#### Ayar Ekranları



## ■ HAFTALIK ZAMANLAYICI modunu devre dışı bırakmak için

### 4. LCD'de "WEEKLY" görüntülediği esnada "HAFTALIK butonuna" basın.

- LCD ekrandaki "WEEKLY" simgesi kaybolur.
- ZAMANLAYICI lambası söner.
- HAFTALIK ZAMANLAYICI işletimini yeniden etkinleştirmek için "HAFTALIK butonuna" tekrar basın.
- Eğer "HAFTALIK butonu" ile devredışı bırakılan bir kayıt tekrar etkin hale getirilirse, en son yapılan kayıt modu kullanılacaktır.

## ■ Kayıtları silmek için

#### Bağımsız program

- Bkz. **Ayar modu** (sayfa 22.)
- Ayar modunun ADIM 4'ünde istenen modu seçtikten sonra, "boş" seçin. Tüm kayıtlar silinecektir.

#### Hafta günlerine ait programlar

- Bu işlev haftanın her bir günü için programların silinmesi için kullanılabilir.

### 5. "↔" butonuna" basın.

### 6. "SEÇME butonu" ile haftanın iptal edilecek gününü seçin.

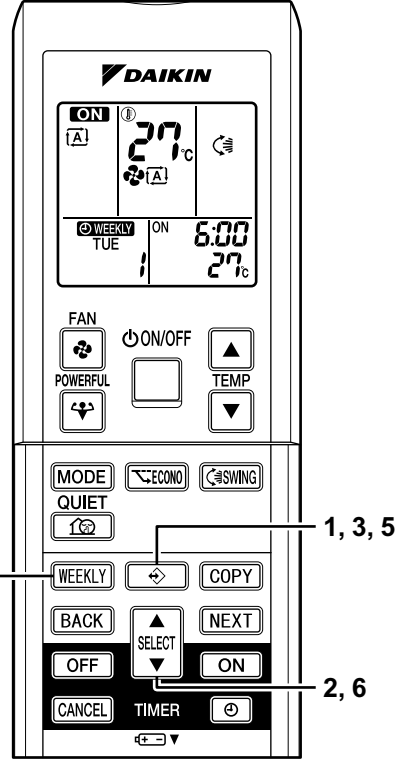
### 7. "HAFTALIK butonunu" 5 saniye basılı tutun.

- Haftanın seçilen gününe ait program silinir.

#### Tüm programlar

### 8. Normal ekran görünüldüğü esnada 5 saniye için "HAFTALIK butonuna" basın.

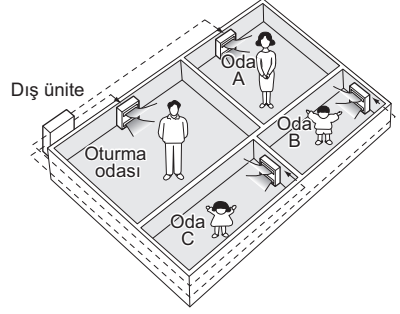
- Uzaktan kumandayı ana üniteye yönelttiğinizden ve bir alış sesi duyduğunuzdan emin olun.
- Bu mod, HAFTALIK ZAMANLAYICI ayarlanırken etkin değildir.
- Tüm programlar silinir.



# Multi Sistem Hakkında Not

## « "Multi Sistem" nedir? »

Bu sistemde birden çok iç üniteye bağlı olan tek bir dış ünite vardır.



## ■ Çalıştırma modunun ayarlanması

### 1. Öncelikli Oda Ayarı varsa ama etkin değilse veya yoksa.

Birden fazla iç ünite çalışırken, öncelik açılan ilk üniteye verilir.

Bu durumda, daha sonra açılan üniteleri ilk üniteyle aynı çalışma moduna (\*1) ayarlayın.

Aksi takdirde, Bekleme Moduna girerler ve çalışma lambası yanıp söner; bu arıza olduğu anlamına gelmez.

(\*1)

- SOĞUTMA, NEM ALMA ve FAN modu aynı anda kullanılabilir.
- OTOMATİK mod oda sıcaklığına göre SOĞUTMA veya ISITMA modunu otomatik olarak seçer. Bu nedenle, daha sonra açılan üniteler için ilk üniteyle aynı çalışma moduna seçerken OTOMATİK mod kullanılabilir.

(İKAZ)

Normalde, ilk ünitenin çalıştırıldığı odadaki çalışma moduna öncelik verilir, ancak aşağıdaki durumlar istisnadır ve bu nedenle göz önünde bulundurulmalıdır.

İlk odanın işletim modu **FAN Modu** ise, bundan sonra herhangi bir odada **Isıtma Modu** kullanıldığı zaman **ısıtmaya öncelik verilir**. Bu durumda, FAN Modunda çalışan klima bekleme moduna girer ve çalışma lambası yanıp sönmeye başlar.

### 2. Öncelikli Oda Ayarı aktif olduğunda.

Bundan sonraki sayfada bulunan "Öncelikli Oda Ayarı" konusuna bakınız.

## ■ GECE SESSİZ Modu (Sadece yalnız soğutmalı modellerde uygulanabilir)

GECE SESSİZ Modu montaj sırasında ön programlama gerektirir. Lütfen, daha fazla bilgi için satıcınıza veya yetkili servise danışın.

GECE SESSİZ Modu komşuların rahatsız olmaması için, gece dış ünitenin çalışma gürültüsünü azaltır.

- GECE SESSİZ Modu sıcaklık o gün kaydedilen en yüksek sıcaklığın 5°C veya daha fazla altına düştüğünde aktif olur. Bu nedenle, sıcaklık farkı 5°C'den azsa, bu fonksiyon kullanılamaz.
- GECE SESSİZ Modu ünitenin soğutma kapasitesini biraz düşürür.

## ■ DIŞ ÜNİTENİN SESSİZ Çalışması (sayfa 17.)

### 1. Öncelikli Oda Ayarı varsa ama etkin değilse veya yoksa.

DIŞ ÜNİTE SESSİZ çalışma özelliği Multi sistemle birlikte kullanıldığında, uzaktan kumandaları kullanarak tüm iç üniteleri DIŞ ÜNİTE SESSİZ çalışma ayarına getirin.

SESSİZ DIŞ ÜNİTE modundan çıkmak için, uzaktan kumandayı kullanarak çalışan iç ünitelerden birini iptal edin. Ancak, SESSİZ DIŞ ÜNİTE modu simgesi diğer odaların uzaktan kumanda ekranlarında görüntülenmeye devam eder.

Tüm odaları uzaktan kumandalarından iptal etmenizi öneririz.

### 2. Öncelikli Oda Ayarı aktif olduğunda.

Bundan sonraki sayfada bulunan "Öncelikli Oda Ayarı" konusuna bakınız.

# Multi Sistem Hakkında Not

## ■ Soğutma/Isıtma Modu Kilidi (Sadece ısı pompalı modellerde uygulanabilir)

Soğutma/Isıtma Modu Kilidi montaj sırasında ön programlama gerektirir. Yardım için satıcınıza veya bayie başvurun. Soğutma/Isıtma Modu Kilidi üniteyi Soğutma veya Isıtma Moduna geçmeye zorlar. Multi sisteme bağlı tüm iç ünitelerin aynı modda çalışmasını istiyorsanız, bu fonksiyon işinize yarar.

## ■ Öncelikli Oda Ayarı

Öncelikli Oda Ayarı montaj sırasında ön programlama gerektirir. Lütfen, daha fazla bilgi için satıcınıza veya yetkili servise danışın.

Öncelikli Oda olarak seçilen oda şu durumlarda öncelik taşır:

### 1. Çalıştırma Modu Önceliği.

Öncelikli Odanın çalıştırma modu öncelikli olacağından, kullanıcı diğer odalardan farklı bir çalıştırma modu seçebilir.

(Örnek)

\* Örnelerde oda A Öncelikli Odadır.

B, C ve D odalarında üniteler aşağıdaki modlarda çalışırken, Oda A'da SOĞUTMA modu seçildiği zaman:

B, C ve D odalarında çalıştırma modu	A Odası SOĞUTMA modundayken, B, C ve D odalarında durum
SOĞUTMA veya NEM ALMA veya FAN	Mevcut çalıştırma modu korunur
ISITMA	Ünite Bekleme Moduna girer. A Odasındaki ünite durduğunda, yeniden çalışmaya başlar.
OTOMATİK	Ünite SOĞUTMA moduna ayarlanmışsa, çalıştırma devam eder. ISITMA moduna ayarlanmışsa, Bekleme Moduna girer. A Odasındaki ünite durduğunda, yeniden çalışmaya başlar.

### 2. GÜÇLÜ çalıştırma kullanıldığında öncelik.

(Örnek)

\* Örnelerde oda A Öncelikli Odadır.

A, B, C ve D odalarındaki iç ünitelerin tümü çalışmaktadır. A Odasındaki ünite GÜÇLÜ çalışmaya başladığı takdirde, çalıştırma kapasitesi A odasında yoğunlaşır. Bu durumda, B, C ve D Odalarındaki ünitelerin soğutma (ısıtma) verimi biraz azalabilir.

### 3. DIŞ ÜNİTE SESSİZ çalışırken öncelik.

(Örnek)

\* Örnelerde oda A Öncelikli Odadır.

A Odasındaki ünite SESSİZ çalışmaya ayarlandığında, klima cihazı DIŞ ÜNİTEYİ SESSİZ çalıştırmaya başlar.

Çalışan tüm iç üniteleri SESSİZ moduna ayarlamana gerek yoktur.

# Bakım ve Temizlik



**İKAZ** Temizlemeden önce, çalışmayı durdurduğunuzdan ve kesiciyi KAPALI konuma getirdiğinizden emin olun.

## Üniteler

### ■ İç ünite, Dış ünite ve Uzaktan kumanda

1. Kuru ve yumuşak bir bezle temizleyin.

### ■ Ön panel

1. Ön paneli açın.

- Sol ve sağ taraftaki iki durdurucuyu tıklayana kadar içeri doğru kaydırın.

2. Ön paneli çıkartın.

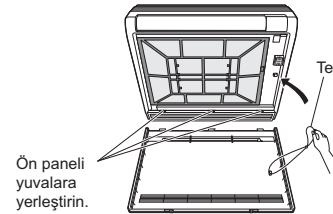
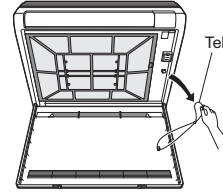
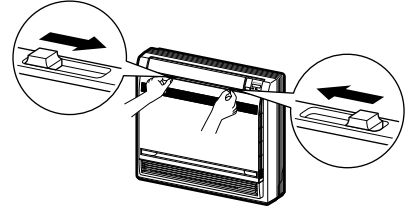
- İpi çıkarın.
- Ön panelin öne doğru gelmesine imkan tanımak çıkarmanızı sağlayacaktır.

3. Ön paneli temizleyin.

- Suyla nemlendirilmiş yumuşak bir bezle silin.
- Bu işlem sırasında yalnızca nötr deterjanlar kullanılabilir.
- Ön panelin suyla yıkanması halinde, yıkadıktan sonra bir bezle suyunu alın, gölgede kurumaya bırakın.

4. Ön paneli takın.

- Ön paneli ünitenin kanallarına takın (3 yerde).
- İpi sağ tarafta ön ızgaranın iç tarafına bağlayın.
- Paneli yavaşça kapatın.



## İKAZ

- İç ünitenin metal parçalarına dokunmayın. Bu parçalara dokunursanız, yaralanabilirsiniz.
- Ön paneli çıkartırken veya takarken, sağlam ve dengeli bir tabure kullanın ve adımlarınızı dikkat edin.
- Ön paneli çıkartırken veya takarken, düşmemesi için paneli elinizle sağlam şekilde destekleyin.
- Temizlik için 40°C'nin üzerinde su, benzin, motorin, tiner, uçucu yağlar, parlatma bileşikleri, ovalama fırçaları ve benzeri ovma aletleri kullanmayın.
- Temizlik sonrası ön panelin sağlam şekilde sabitlendiğinden emin olun.
- Temizlik yaptıktan sonra mümkün olan en kısa sürede güç besleme kesicisini tekrar açık konuma getirin (sadece R32 soğutucu akışkan için).

## Filtreler

### 1. Ön paneli açın. (sayfa 28.)

### 2. Hava filtresini çıkartın.

- Hava filtresinin sağ ve sol tarafındaki kısıkaçları aşağıya hafifçe bastırın sonra yukarı çekin.

### 3. Titanyum Apatit Koku Giderici Filtreyi çıkarın.

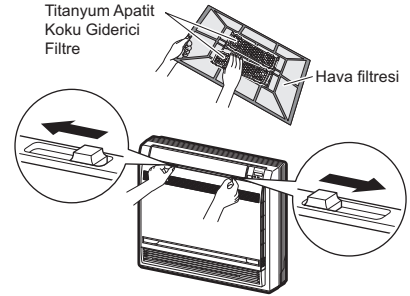
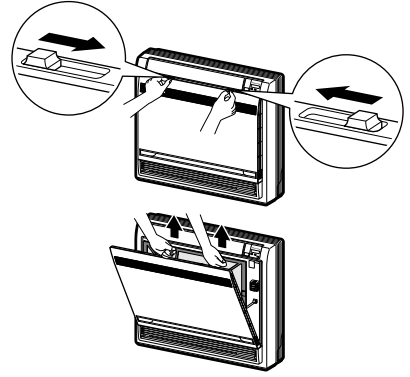
- Çerçevenin tırnaklarını tutun ve 4 noktadan kısıkaçları sökün.

### 4. Her bir filtreyi temizleyin veya değiştirin.

- Şekle bakın.

### 5. Hava filtresini ve Titanyum Apatit Koku Giderici Filtreyi yerlerine takın ve ön panel kapatın.

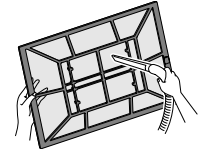
- Paneli her iki yandan ve ortadan bastırın.



## ■ Hava Filtresi

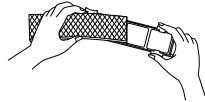
### 1. Hava filtrelerini suyla yıkayın veya elektrik süpürgesiyle temizleyin.

- Tozlar kolayca çıkmıyorsa, ılık suyla seyreltilmiş nötr deterjanla yıkayın ve ardından gölgede kurumasını bekleyin.
- Hava filtrelerinin 2 haftada bir temizlenmesi tavsiye edilir.



## ■ Titanyum Apatit Koku Giderici Filtre

Titanyum Apatit Koku Giderici Filtreyi her 6 ayda bir suyla yıkanarak yenilenebilir. Her 3 yılda bir değiştirilmesini öneririz.



### [ Bakım ]

1. Tozları elektrik süpürgesiyle çekin ve aşırı kirliyse yaklaşık 10 ila 15 dakika oda sıcaklığında veya ılık suda bekletin.
2. Suyla yıkarken, filtreyi gövdesinden ayırmayın.
3. Yıkadıktan sonra, kalan suyu sallayın ve gölgede kurumasını bekleyin.
4. Malzeme kağıttan yapıldığından, suya giderirken filtreye zarar vermemeye dikkat edin.

### [ Değiştirme ]

1. Filtre gövdesi üzerindeki tırnakları çıkartın ve yeni bir filtre takın.
  - Eski filtreyi yanan atık olarak bertaraf edin.

## NOT

- Kirli filtrelerle çalıştırılırsa:
  - (1) havadaki koku giderilemez.
  - (2) hava temizlenemez.
  - (3) ısıtma veya soğutma performansı düşer.
  - (4) koku yapabilir.
- Titanyum Apatit Kodu Giderici Filtre sipariş etmek için, klima cihazını satın aldığınız servise başvurun.
- Eski filtreyi yanan atık olarak bertaraf edin.

Öge	Parça Numarası
Titanyum Apatit Koku Giderici Filtre (çerçevesiz) 1 takım	KAF968A42

## Şu hususları kontrol edin

Dış ünite tabanının, standının ve diğer fittinglerinin çürümediğini veya korozyona uğramadığını kontrol edin.
İç ünite ve dış ünite hava giriş ve çıkışlarını engelleyen bir şey olmadığını kontrol edin.
SOĞUTMA veya NEM ALMA çalıştırması sırasında tahliye hortumunun sorunsuz şekilde tahliye olduğundan emin olun. <ul style="list-style-type: none"><li>• Tahliye edilen su görünmüyorsa, iç üniteye su kaçağı meydana gelmiş olabilir. Böyle bir durumda çalışmayı durdurun ve yetkili servise danışın.</li></ul>

## ■ Ünite uzun bir süre kullanılmayacaksa

1. Ünitenin iç kısmını kurutmak için birkaç saat boyunca "Yalnızca FAN" modunda çalıştırın.
  - "MOD" butonuna basın ve bir "FAN" çalışma modunu seçin.
  - "AÇIK/KAPALI" butonuna basın ve çalıştırın.
2. Çalıştırma durduktan sonra, oda kliması için kesiciyi kapalı konuma getirin.
3. Hava filtrelerini temizleyin ve geri yerine takın.
4. Temizlik yaptıktan sonra mümkün olan en kısa sürede güç besleme kesicisini tekrar açık konuma getirin (sadece R32 soğutucu akışkan için).
5. Uzaktan kumandadaki piller çıkartın.

## NOT

- Bir multi dış ünite bağlı ise, fan modunu kullanmadan önce diğer odada ısıtma modunun kullanılmadığından emin olun. (sayfa 26.)

Ürünlerimizin kullanım ömrü on (10) yıldır

### İTHALATÇI FİRMA

DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLER İ SAN. TİC. A.Ş.  
Küçükbakkalköy Mah.Kayışda ğı Cad.No:1 Kat:21-22  
34750 Ataşehir İSTANBUL/TURKIYE

# Arıza Giderme

## Tekrar kontrol edin.

Bir servis personeli çağırmadan önce aşağıdaki hususları tekrar kontrol edin.

Durum	Şu hususları kontrol edin
<b>Klima çalışmıyor. (ÇALIŞMA lambası yanmıyor.)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kesici KAPALI konuma mı getirildi veya sigorta patladı mı?</li><li>• Bir güç kesintisi mi var?</li><li>• Piller uzaktan kumandaya doğru şekilde takıldı mı?</li><li>• Saat ayarı doğru mu?</li></ul>
<b>Soğutma (Isıtma) etkisi zayıf.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hava filtreleri temiz mi?</li><li>• İç ve dış ünitelerin hava giriş veya çıkışını engelleyen bir şey var mı?</li><li>• Sıcaklık ayarı doğru mu?</li><li>• Pencereler ve kapılar kapalı mı?</li><li>• Hava üfleme hızı ve hava üfleme yönü doğru şekilde ayarlandı mı?</li></ul>
<b>Çalışma aniden duruyor. (ÇALIŞMA lambası yanıp sönüyor.)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hava filtreleri temiz mi?</li><li>• İç ve dış ünitelerin hava giriş veya çıkışını engelleyen bir şey var mı?</li></ul> <p>Hava filtrelerini temizleyin, tüm engelleri kaldırın ve kesiciyi KAPALI konuma getirin. Kesiciyi tekrar AÇIK konuma getirin ve klimayı uzaktan kumandayla çalıştırmayı deneyin. Lamba hala yanıp sönüyorsa, klimanızı satın aldığınız mağazanın yetkili servisine danışın.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Multi sistemde</b> dış üniteye bağlı olan iç ünitelerin tümünde çalıştırma modları aynı mı?</li></ul> <p>Eğer değilse, tüm iç üniteleri aynı çalıştırma moduna ayarlayın ve lambanın yanıp sönme durumunu kontrol edin. Ayrıca, çalıştırma modu "OTOMATİK" konumundayken, tüm iç ünite çalıştırma modlarını kısa bir süreliğine "SOĞUTMA" veya "ISITMA" konumuna ayarlayın ve lambaların normal olduğunu tekrar kontrol edin.</p> <p>Yukarıdaki adımlardan sonra lambaların yanıp sönmesi duruyorsa, hiçbir sorun yoktur. (sayfa 26.)</p>
<b>Çalışma sırasında normal olmayan bir durum meydana geliyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Klima yıldırım düşmesi veya radyo dalgaları nedeniyle arızalanmış olabilir. Devre kesiciyi KAPALI ve sonra tekrar AÇIK duruma getirin ve klima cihazını uzaktan kumanda ile çalıştırmayı deneyin.</li></ul>
<b>Klima çalışırken klimadan çıkan ses, televizyon görüntüsü ya da radyo sesinde parazite yol açar.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dahili ünite yakınlarında televizyon ya da radyo olmadığından emin olun.</li><li>• Televizyon ya da radyo setlerini dahili üniteden en az 1 metre uzakta tutun.</li></ul>
<b>Isıtma girişiminde bulunuldu ancak ünite talimat kabul etmedi.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Isıtma seçildiğinde bip ikaz sesi işitilir, ana ünite çalışma lambası (yeşil) 5 saniye yanıp söner ve geçerli işletim statüsü korunur.</li></ul>
<b>Ünite yalnız soğutma modeli olsa bile uzaktan kumandadan "ısıtma" seçilebilir.</b>	<p>Dış ünitenin teknik özelliklerini gözden geçirin. Dış ünite yalnız soğutma modeli ise, uzaktan kumanda üzerindeki yalnız soğutma/ısı pompası anahtarını kullanarak uzaktan kumandayı yalnız soğutma modeline ayarlayın. (sayfa 12.)</p> <p>Ayarı nasıl değiştireceğinizi bilmiyorsanız klimayı aldığınız servis merkezine başvurun.</p>
<b>Ünite ısı pompası modeli olmasına rağmen ısıtma seçilemiyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uzaktan kumanda üzerindeki yalnız soğutma/ısı pompası anahtarını kullanarak uzaktan kumandayı ısı pompası modeline uygun hale getirin. (sayfa 12.)</li></ul> <p>Ayarı nasıl değiştireceğinizi bilmiyorsanız klimayı aldığınız servis merkezine başvurun.</p>



## Soğutucu akışkan kaçağı sensörü varsa

Ünitenin doğru çalışıp çalışmadığına dikkat edin. Aşağıdaki durumlara ve ilgili açıklamalarına bakın.

Durum	Açıklama
<b>Ünite kendi kendine çalışıyor.</b> Ünite kapandığında fan kendi kendine dönüyor. (Çalışma ışığı yanıp sönüyor.)	■ Soğutucu akışkan sensörü çalışmaya başlamıştır: <ul style="list-style-type: none"><li>• Bip sesi çıkarıyorsa soğutucu akışkan kaçağı riski söz konusudur. Bu durumda lütfen odayı havalandırın ve yetkili servisle iletişime geçin.</li><li>• Bip sesi çıkmıyorsa soğutucu akışkan kaçağı yoktur veya sensör hala algılamaya çalışmaktadır. Kaçak yoksa fan birkaç dakika içinde otomatik olarak kendi kendini kapatacaktır. Bazı durumlarda soğutucu akışkan kaçak sensörü örneğin böcek ilacı veya saç spreyi gibi soğutucu akışkan dışındaki maddeleri yanlışlıkla algılayabilir (sadece R32 soğutucu akışkan için).</li></ul>
<b>Ses çıkıyor.</b> Sürekli bip sesi çıkıyor ve çalışma lambası yanıp sönüyor.	■ Soğutucu akışkan sensörü çalışmaya başlamıştır. Soğutucu akışkan kaçağı riski söz konusudur, lütfen odayı havalandırın ve yetkili servis ile iletişime geçin (sadece R32 soğutucu akışkan için).
<b>Oda soğumuyor / ısınmıyor.</b> Soğutma veya ısıtma modundayken "Güçlü hava akışı" havalandırma ayarına geçiyor. (Çalışma ışığı yanıp sönüyor.)	■ Soğutucu akışkan sensörü çalışmaya başlamıştır: <ul style="list-style-type: none"><li>• Bip sesi çıkarıyorsa soğutucu akışkan kaçağı riski söz konusudur. Bu durumda lütfen odayı havalandırın ve yetkili servisle iletişime geçin.</li><li>• Bip sesi çıkmıyorsa soğutucu akışkan kaçağı yoktur veya sensör hala algılamaya çalışmaktadır. Kaçak yoksa birkaç dakika içinde önceki çalışma moduna otomatik olarak dönecektir. Bazı durumlarda soğutucu akışkan kaçak sensörü örneğin böcek ilacı veya saç spreyi gibi soğutucu akışkan dışındaki maddeleri yanlışlıkla algılayabilir (sadece R32 soğutucu akışkan için).</li></ul>
<b>Diğer.</b> Ünite kapandığında iç / dış ünite fanı dönüyor.	■ İç ünite fanının dönmesi ve çalışma lambasının yanıp sönmesi soğutucu akışkan kaçak sensörünün çalışmaya başladığını gösterir. <ul style="list-style-type: none"><li>• Bip sesi çıkarıyorsa soğutucu akışkan kaçağı riski söz konusudur. Bu durumda lütfen odayı havalandırın ve yetkili servisle iletişime geçin.</li><li>• Bip sesi çıkmıyorsa soğutucu akışkan kaçağı yoktur veya sensör hala algılamaya çalışmaktadır. Kaçak yoksa fan birkaç dakika içinde otomatik olarak durur. Bazı durumlarda soğutucu akışkan sensörü örneğin böcek ilacı veya saç spreyi gibi soğutucu akışkan dışındaki maddeleri yanlışlıkla algılayabilir (sadece R32 soğutucu akışkan için).</li></ul>
<b>Diğer.</b> Uzaktan kumandayla arıza tespiti sırasında uzaktan kumanda ekranında A0 kodu görüntüleniyor.	■ Bip sesi çıkartıyor mu? <ul style="list-style-type: none"><li>• Bip sesi çıkarıyorsa Soğutucu akışkan kaçağı riski söz konusudur. Bu durumda lütfen odayı havalandırın ve yetkili servisle iletişime geçin.</li><li>• Bip sesi çıkmıyorsa Soğutucu akışkan kaçağı yoktur veya sensör hala algılamaya çalışmaktadır. Lütfen birkaç dakika bekleyin. Bazı durumlarda soğutucu akışkan sensörü örneğin böcek ilacı veya saç spreyi gibi soğutucu akışkan dışındaki maddeleri yanlışlıkla algılayabilir (sadece R32 soğutucu akışkan için).</li></ul>

## Bu durumlar sorun değildir.

Aşağıda sıralanan durumlar bir sorun olduğu anlamına gelmez, belirli nedenleri vardır. Bu durumlarda ünitenizi kullanmaya devam edebilirsiniz.

Durum	Açıklama
<b>Çalışma hemen başlamıyor.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• AÇIK/KAPALI butonuna bastıktan kısa süre sonra çalışma durdu.</li><li>• Mod tekrar seçildiğinde.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bu önlem klimanın korunması içindir. Yaklaşık 3 dakika kadar beklemeniz gerekir.</li></ul>
<b>Isıtma işlemi başladıktan sonra, sıcak hava akımı hemen gelmiyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Klima ısınyordur. 1 ila 4 dakika kadar beklemeniz gerekir. (Sistem sıcak havayı ancak belirli bir sıcaklığa ulaştıktan sonra üflemeye başlayacak şekilde tasarlanmıştır.)</li></ul>
<b>Isıtma çalışması aniden duruyor ve bir akış sesi duyuluyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sistem, dış ünite üzerindeki donu temizliyordur. Yaklaşık 4 ila 12 dakika beklemeniz gerekir.</li></ul>
<b>Dış üniteden su veya buhar geliyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ ISITMA modunda<ul style="list-style-type: none"><li>• Dış ünite üzerindeki don, klima defrost moduna geçtiğinde su veya buhar olarak atılır.</li></ul></li><li>■ SOĞUTMA veya NEM ALMA modunda<ul style="list-style-type: none"><li>• Havadaki nem dış ünite borularının soğuk yüzeyinde yoğunlaşarak damlar.</li></ul></li></ul>
<b>İç üniteden buğu çıkıyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Soğutma işlemi sırasında, oda havası soğuk hava akışı ile soğuyup buğu oluştuğunda bu durum görülür.</li><li>■ Bunun nedeni oda havasının ısı dönüştürücü vasıtasıyla soğutulmuş olması ve buz çözme işlemi esnasında buğu oluşturmasıdır.</li></ul>
<b>İç üniteden koku geliyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Odanın, eşyaların veya içilen sigaraların kokusu ünite tarafından emilip hava akışıyla dışarı verildiğinde bu durum görülür. (Böyle bir durumda, iç ünitenin yetkili bir teknisyen tarafından yıkanmasını öneririz. Klimanızı satın aldığınız mağazanın yetkili servisine danışın.)</li></ul>
<b>Klima çalışmıyorken dış ünite fanı dönmeye başlıyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Çalıştırma durduktan sonra:<ul style="list-style-type: none"><li>• Dış ünite fanı, sistemin korunması için yaklaşık 60 saniye daha dönmeye devam eder.</li></ul></li><li>■ Klima cihazı çalışmıyorken:<ul style="list-style-type: none"><li>• Dış ortam sıcaklığı çok yüksekse, dış ünite fanı, sistemin korunması için dönmeye başlar.</li></ul></li></ul>
<b>Çalışma birden durdu. (ÇALIŞMA lambası yanıyor.)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Sistemin korunması için, ani büyük voltaj dalgalanmalarında klima cihazı durabilir. Yaklaşık 3 dakika içerisinde çalışmayı otomatik olarak tekrar başlatır.</li></ul>
<b>Uzaktan kumanda sinyali görüntülenmiyor. Uzaktan kumanda hassasiyeti düşük. Ekranın kontrastı düşük veya ekran gözüküyor. Ekran, kontrol edilemiyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Piller bitmek üzere ve uzaktan kumanda iyi çalışmıyor. Tüm pilleri yeni AAA alkali pillerle değiştirin. Ayrıntılı bilgi için, bu kılavuzun "Pilleri yerleştirmek için" kısmına bakınız. (sayfa 9.)</li><li>* Eğer sıfırlama (reset) düğmesi mevcutsa, piller değiştirildikten sonra reset düğmesine basınız.</li></ul>
<b>AÇMA/KAPATMA ZAMANLAYICI ayarlara uygun çalışmıyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ZAMANLAYICI AÇIK/KAPALI ve HAFTALIK ZAMANLAYICI'nın aynı saate ayarlanıp ayarlanmadığını kontrol edin. HAFTALIK ZAMANLAYICI'daki ayarları değiştirin ya da etkinliğini kaldırın. (sayfa 22.)</li></ul>

## Bu durumlar sorun değildir.

Aşağıda sıralanan durumlar bir sorun olduğu anlamına gelmez, belirli nedenleri vardır. Bu durumlarda ünitenizi kullanmaya devam edebilirsiniz.

### Klima çalışma sırasında hava üfleme kesiyor.

- Ayar sıcaklığına ulaşıldıktan sonra hava üfleme hızı düşürülür ve (ısıtma modunda) soğuk hava üflenmesini önlemek ve (soğutma modunda) nem seviyesinin yükselmemesini sağlamak için çalışma durdurulur. İç ortam sıcaklığı yükseldiğinde veya düştüğünde çalışma otomatik olarak yeniden başlatılır.

## Derhal yetkili servisi arayın.



## UYARI

- Bir anormallik (örneğin yanık kokusu) fark ettiğiniz takdirde, cihazın çalışmasını durdurun ve devre kesiciyi KAPALI konuma getirin.  
Anormal durum dikkate alınmadan çalışmaya devam edilirse sorunlar meydana gelebilir, elektrik çarptırabilir veya yangın çıkabilir.  
Klimanızı satın aldığınız mağazanın yetkili servisine danışın.
- Klima cihazını kendi başınıza onarmaya veya tadilat yapmaya çalışmayın.  
Yanlış bir işlem elektrik çarpmasına veya yangına neden olabilir.  
Klimanızı satın aldığınız mağazanın yetkili servisine danışın.

Aşağıdaki belirtilerden biriyle karşılaşırsanız, derhal yetkili servisi arayın.

- Güç kablosu anormal şekilde ısınıyorsa veya hasar görmüşse.
- Çalışma sırasında normal olmayan bir ses duyuluyorsa.
- Güvenlik kesicisi, sigorta veya toprak kaçağı kesicisi üniteyi sık sık devre dışı bırakıyorsa.
- Bir düğme sık sık işlevini yerine getiremiyorsa.
- Bir yanık kokusu varsa.
- İç üniteye su kaçağı varsa.

Kesiciyi KAPALI konuma getirin ve yetkili servisi arayın.

- Bir elektrik kesintisinden sonra Klima yaklaşık 3 dakika içerisinde çalışmayı otomatik olarak tekrar başlatır. Bir süre beklemeniz yeterli olacaktır.

- Yıldırım Düşmesi  
Yakın bir alana yıldırım düşerse, sistemi korumak için çalışmayı derhal durdurun ve kesiciyi KAPALI konuma getirin.

## Bertaraf gereksinimleri



Kumandası ve pilleriyle birlikte ürününüz bu simgeyle işaretlenmiştir. Bu simge, elektrikli ve elektronik ürünlerin ve pillerin ayrılmamış evsel atıklarla karıştırılmaması gerektiğini gösterir. Piller için, bu simgenin altında ayrıca bir kimyasal simge bulunabilir. Bu kimyasal simge, pilin belirli bir konsantrasyonun üzerinde ağır metal içerdiği anlamına gelir. Olası kimyasal simgeler şunlardır:

■ Pb: kurşun (>%0,004)

Sistemi kendi kendinize demonte etmeye çalışmayın: ürünün demonte edilmesi ve soğutucu, yağı ve diğer parçalarla ilgili işlemler yerel ve ulusal mevzuata uygun olarak bir montör tarafından gerçekleştirilmelidir. Üniteler ve atık piller yeniden kullanım, geri dönüştürme ve geri kazanım için özel bir işleme tesisinde işlenmelidir. Doğru şekilde bertaraf edilmesini sağlayarak, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olursunuz. Lütfen daha fazla bilgi için montör veya yetkili servis ile irtibat kurun.

### Düzenli bakım yaptırmanızı öneririz.

Belirli çalıştırma koşullarında klima içerisindeki hava birkaç sezon kullanıldıktan sonra kirlenebilir ve bu da performansın düşmesine neden olur. Kullanıcı tarafından yapılacak düzenli temizliklere ek olarak, bir uzman tarafından düzenli bakım yapılması önerilir. Uzman bakımı için, klimanızı satın aldığınız mağazanın yetkili servisine danışın.

Bakım maliyetinin kullanıcı tarafından karşılanması gerekir.

### Soğutucu kullanımı hakkında önemli bilgiler

Bu ürün florlu sera gazları içerir. Gazları atmosfere deşarj etmeyin.

FVXM25/35/50FV1B		FVXS25/35/50FV1B	
Soğutucu akışkan tipi:	<b>R32</b>	Soğutucu akışkan tipi:	<b>R410A</b>
GWP <sup>(1)</sup> değeri:	<b>675</b>	GWP <sup>(1)</sup> değeri:	<b>2087,5</b>

<sup>(1)</sup> GWP = küresel ısınma potansiyeli

Avrupa mevzuatı ve ilgili ulusal mevzuat uyarınca düzenli aralıklarla soğutucu kaçaklarının kontrol edilmesi gerekebilir. Daha fazla bilgi için lütfen yetkili servise başvurun.



#### İCO<sub>2</sub>eş UYARI

Avrupa'da, toplam **soğutucu akışkan miktarının** sera gazı emisyonları (ton CO<sub>2</sub> eşdeğeri olarak ifade edilir), bakım aralıklarının belirlenmesi için kullanılmaktadır. İlgili mevzuata uygun hareket edin.

#### Sera gazı emisyonlarının hesaplanması için formül:

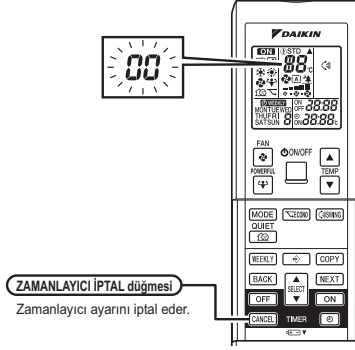
Soğutucu akışkanın GWP değeri × Toplam soğutucu akışkan miktarı [kg] / 1000

## Arıza teşhisi.

### UZAKTAN KUMANDAYLA ARIZA TEŞHİSİ

ARC452A'de, ana ünitedeki sıcaklık göstergesi kısımları, ilgili kodları belirtir.

1. ZAMANLAYICI İPTAL düğmesi 5 saniye basılı tutulduğunda sıcaklık gösterge bölümünde "00" göstergesi yanıp sönmeye başlar.

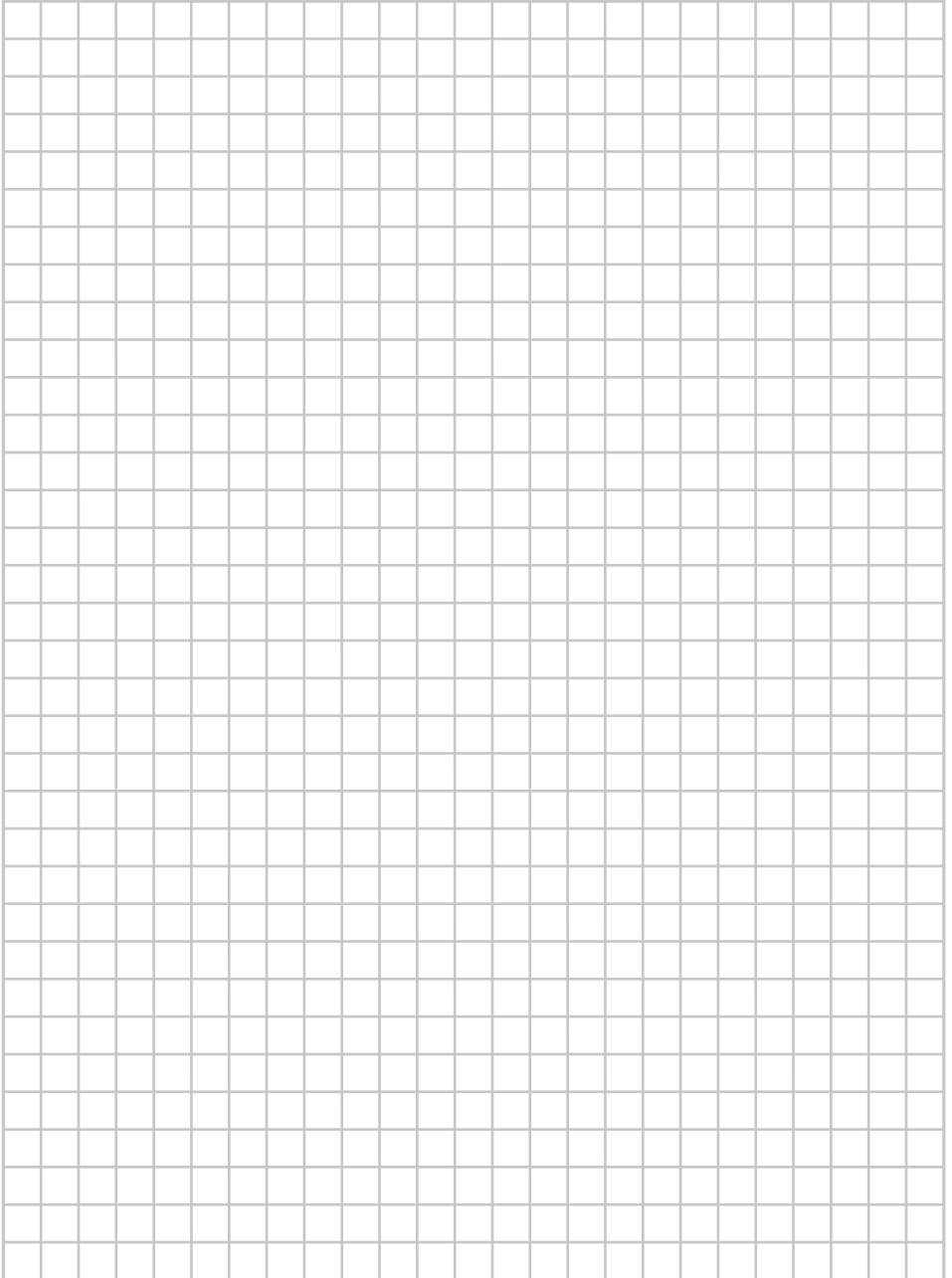


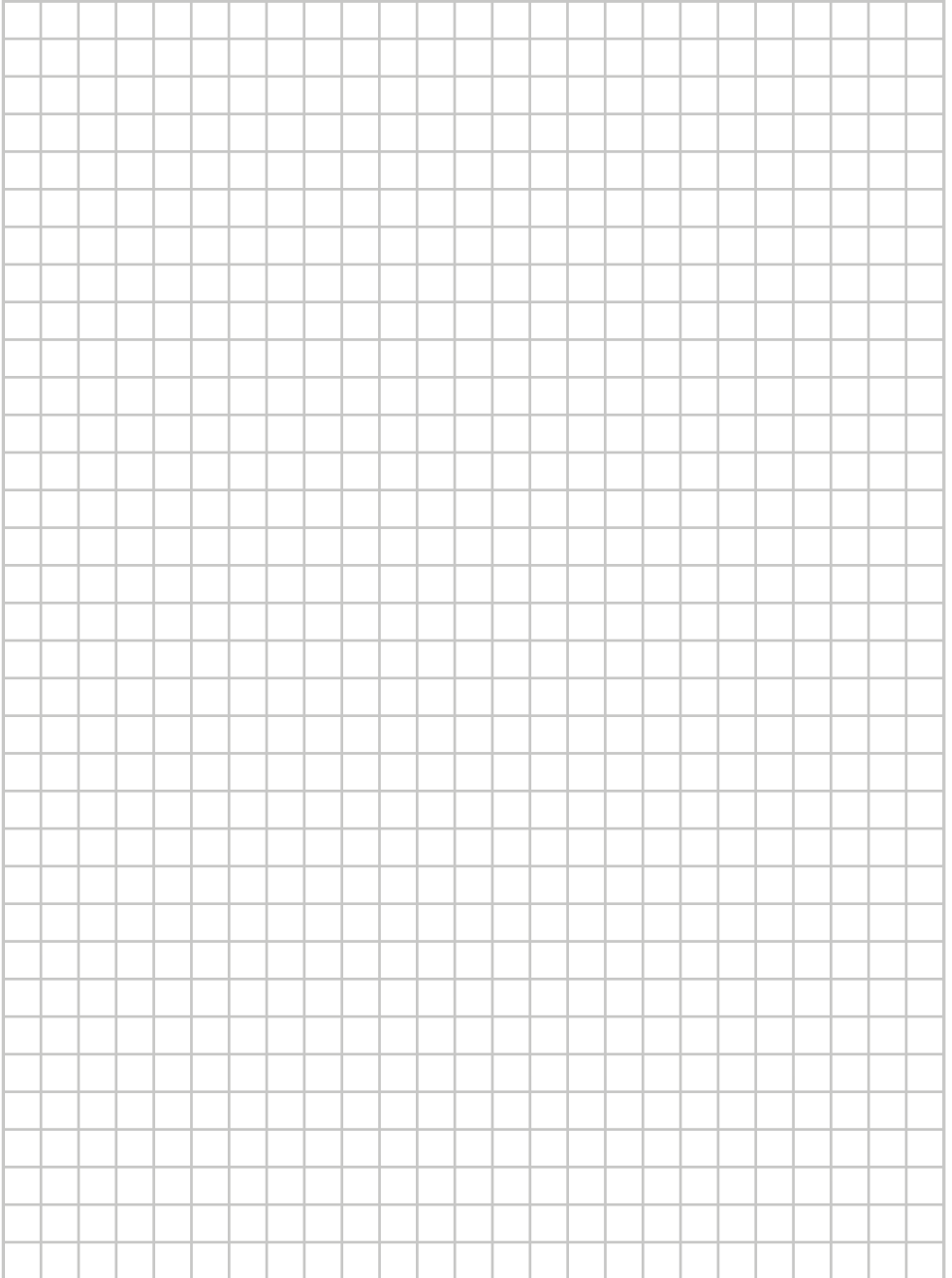
2. Sürekli bir bip sesi duyana kadar ZAMANLAYICI İPTAL düğmesine arka arkaya basın.
  - Kod göstergesi aşağıdaki gibi değişir ve uzun bir bip sesi duyulur.

	KOD	ANLAMI
SİSTEM	00	NORMAL
	UA	İÇ ÜNİTE-DİŞ ÜNİTE KOMBİNASYON HATASI
	U0	SOĞUTUCU AKIŞKAN YETERSİZ
	U2	GERİLİM DÜŞÜŞÜ VEYA ANA DEVRE AŞIRI GERİLİM
	U4	İLETİM HATASI (İÇ ÜNİTE VE DİŞ ÜNİTE ARASINDA)
İÇ ÜNİTE	A0	SOĞUTUCU AKIŞKAN KAÇAK TESPİTİ
	A1	İÇ ÜNİTE PCB ARIZASI
	A5	YÜKSEK BASINÇ KONTROLÜ VEYA DONMA KORUMASI
	A6	FAN MOTORU ARIZALI
	C4	ARIZALI ISI EŞANJÖRÜ SICAKLIK SENSÖRÜ
	C9	ARIZALI EMİŞ HAVASI SICAKLIK SENSÖRÜ
	CH	SOĞUTUCU AKIŞKAN KAÇAĞI SENSÖRÜ NORMAL ÇALIŞMIYOR
DİŞ ÜNİTE	EA	SOĞUTMA-ISITMA GEÇİŞ HATASI
	E1	DEVRE KARTI ARIZALI
	E5	OL BAŞLATILDI
	E6	ARIZALI KOMPRESÖR ÇALIŞTIRMA
	E7	DC FAN MOTORU ARIZALI
	E8	AŞIRI AKIM GİRİŞİ
	F3	YÜKSEK SICAKLIK DEŞARJ BORUSU KONTROLÜ
	F6	YÜKSEK BASINÇ KONTROLÜ (SOĞUTMA MODUNDA)
	H0	SENSÖR ARIZASI
	H6	ÇALIŞTIRMA ARIZALI KONUM TESPİT SENSÖRÜ NEDENİYLE DURDURULDU
	H8	DC AKIM SENSÖRÜ ARIZASI
	H9	ARIZALI EMİŞ HAVASI SICAKLIK SENSÖRÜ
	J3	ARIZALI DEŞARJ BORUSU SICAKLIK SENSÖRÜ
	J6	ARIZALI ISI EŞANJÖRÜ SICAKLIK SENSÖRÜ
	L3	ELEKTRİK PARÇALARI ISI ARIZASI
	L4	İNVERTER DEVRESİ SOĞUTMA BLOĞUNDA YÜKSEK SICAKLIK
L5	ÇIKIŞ AŞIRI AKIM	
P4	ARIZALI İNVERTER DEVRESİ SOĞUTMA BLOĞU SICAKLIK SENSÖRÜ	

## NOT

1. Kısa bir bip sesinin ardından birbirini takip eden iki bip sesi, geçerli bir kod olmadığını gösterir.
2. Kod ekranını iptal etmek için, ZAMANLAYICI İPTAL düğmesini 5 saniye basılı tutun. 1 dakika boyunca hiçbir düğmeye basılmazsa kod ekranı kendini otomatik olarak iptal eder.





**DAIKIN INDUSTRIES, LTD.**

Head office:  
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,  
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:  
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,  
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan  
<http://www.daikin.com>

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium



The two-dimensional bar code is  
a manufacturing code.

**3P477071-1A** (1703)